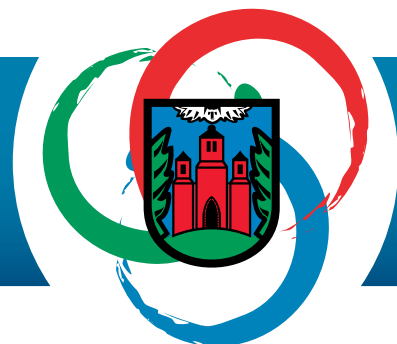


TWARDOGÓRSKI INFORMATOR SAMORZĄDOWY

Gmina Twardogóra, ul. Ratuszowa 14, tel. 71 399 22 00, fax 71 315 81 42, ratusz@twardogora.pl, www.twardogora.pl



Z okazji Świąt Bożego Narodzenia mamy zaszczyt złożyć wszystkim Mieszkańcom, Sąsiadom i Gościom naszej Gminy najserdeczniejsze życzenia, by przeżywane w gronie najbliższych tegoroczne Święta Narodzenia Pańskiego zrodziły w nas potrzebę miłości, a Syn Boży, znajdując schronienie w stajence naszych serc, niechaj obdarzy nas łaską nadziei, spokoju, cierpliwości i dobroci oraz współczucia dla potrzebujących.
Niechaj blask gwiazdy betlejemskiej nasyci nas światłem jedności i pokoju.

Przewodniczący Rady Miejskiej
w Twardogórze
Witold Szydelko
Witold Szydelko



Burmistrz Miasta i Gminy
Twardogóra
Zbigniew Potyrała
Zbigniew Potyrała

Boże Narodzenie 2016



PNIEMY SIĘ W RANKINGACH

Po raz 13 wyłoniono laureatów rankingu Zrównoważonego Rozwoju Jednostek Samorządu Terytorialnego. Spośród gmin naszego powiatu zdecydowanie najlepiej wypadła Gmina Twardogóra, która w kategorii gmin miejsko - wiejskich znalazła się na 34. pozycji (na 611 gmin), odnotowując imponujący awans - z 73. pozycji w 2014 r.

str. 6

POZNAŃSKIE SŁOWIKI w Twardogórze



16 października, w hali sportowo-widowiskowej odbył się koncert "Chóralna muzyka polska na przestrzeni 1050 lat"

str. 17

Relacje z trzech sesji Rady Miejskiej

str. 2-5

Spektakl "A to Polska właśnie" podczas gminnych obchodów Świąt Niepodległości

str. 8

W twardogórskich lasach matematycy biegali na orientację

str. 12

"Ruda tańczy jak szalona" na festynie "Taaka ryba" w Goszczu

str. 16

Trwa cykl warsztatów poświęconych opracowaniu programu rewitalizacji gminy Twardogóra

str. 18

Przyjechali z ośmiu krajów, by zatańczyć w hali GOSiR

str. 23



Twardogórcy strażacy dostali najnowocześniejszy wóz na Dolnym Śląsku!

str. 7



uczniowie zaprojektowali kartki świąteczne

str. 19

30 listopada w sali posiedzeń twardogórskiego ratusza odbyła się XXII Sesja Rady Miejskiej w Twardogórze.

Rozpoczęło ją uroczyste wręczenie: Bożenie Dżugaj, kierownikowi Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Twardogórze - listu gratulacyjnego z okazji 35-lecia pracy, a także Mirosławie Glabas – z okazji wygrania w konkursie na stanowisko kierownika Samodzielnego Zespołu Publicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej w Twardogórze.

Po przedstawieniu radnym sprawozdania ze swojej działalności za okres od poprzedniej sesji - burmistrz zarekomendował przekazany (do zapoznania się) radnym - w materiałach na kolejną komisję i sesję - projekt budżetu Gminy na rok 2017, Burmistrz Potyrała określił go jako bardzo ambitny (ponad 64 mln zł wydatków, ponad 21 mln zł inwestycji), ale jednocześnie realny: znalazło się tam wiele spełnionych marzeń, wiele spełnionych życzeń - inne będą musiały jeszcze poczekać. Jednak realizacja części zadań, które już znalazły się w projekcie budżetu 2017, uzależniona jest od możliwości pozyskania środków zewnętrznych. (Pełna treść sprawozdania z działalności Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra za okres od 28.10 do 30.11 stanowi załącznik do Protokołu z sesji.)

Nawiązując do awizowanej na poprzedniej sesji korespondencji w sprawie zainteresowania firmy AGRO DUDA lokalizacją swojej inwestycji na terenie naszej Gminy, burmistrz poinformował, że Gmina nie mogłaby zapewnić oczekiwanych przez tego inwestora parametrów, głównie w zakresie energii elektrycznej, zapotrzebowania na dostawę wody. Zatem oferta tej firmy stała się nieaktualną. W kolejnej części sesji radni podjęli jednomyślnie uchwały w sprawie:

1. ustalenia wysokości podatku od nieruchomości na rok 2017 (ustalając wysokość stawek uwzględniono kwoty określone w obwieszczeniu Ministra Finansów w sprawie górnych stawek kwotowych podatków i opłat lokalnych),
2. ustalenia wysokości stawek podatku od środków transportowych na 2017 rok (ustalając wysokość stawek uwzględniono kwoty określone w obwieszczeniu Ministra Finansów w sprawie górnych stawek kwotowych podatków i opłat lokalnych; zróżnicowanie stawek uwzględnia wpływ środka transportowego na środowisko naturalne, rok produkcji oraz liczbę miejsc do siedzenia),
3. udzielenia pomocy finansowej dla Gminy Złotoryja w województwie Dolnośląskim (wsparcie – na prośbę Gminy Złotoryja - przeznaczone jest na likwidację skutków pożaru wielorodzinnego budynku komunalnego w Nowej Ziemi i brakiem



finansowych możliwości wsparcia przez Gminę Złotoryja – pomoc zgodna z art. 220 ustawy o finansach publicznych),

4. zmian budżetu i w budżecie gminy na rok 2016 (zmiany dotyczą aktualizacji kwot przychodów i wydatków budżetowych, związanych z aktualizacją zawartych umów o dotacje, a także w wyniku zrealizowanych zadań, uwzględniają przesunięcia środków, mające na celu wywiązanie się z podjętych inwestorskich zobowiązań finansowych),
5. zmiany wieloletniej prognozy finansowej Gminy Twardogóra (zmiany wynikają ze zmian w budżecie gminy na rok 2016),
6. wyrażenia zgody na ustanowienie zabezpieczenia zwrotu środków z przyznanej dotacji i spłaty udzielonej pożyczki przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie spółce Dolnośląski Projekt Rekultywacji sp. z o.o. we Wrocławiu w ramach projektu pn.: „Dolnośląski Projekt Rekultywacji” w formie weksla własnego „in blanco” (uchwała stanowi realizację oczekiwaną przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej zabezpieczeń i jest konieczna, aby spółka Dolnośląski Projekt Rekultywacji Sp. z o.o. we Wrocławiu, której Gmina Twardogóra jest udziałowcem – mogła uzyskać dotację i pożyczkę na realizację projektu, którego naszą Gminą będzie beneficjentem),
7. wyrażenia zgody na zawarcie porozumienia z Gminą Miasto Oleśnica (w związku z tym, że w zajęciach katechetycznych Kościoła Zielonoświątkowego w Oleśnicy w roku szkolnym 2016/2017 uczestniczyć będzie uczeń z Gminy Twardogóra, zgodnie z § 2 ust. 2 i 3 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 14 kwietnia 1992 r. w sprawie warunków i sposobu organizowania nauki religii w publicznych przedszkolach i szkołach, a także z art. 18 ust. 2 pkt 12 i art. 74 ustawy o samorządzie gminnym, konieczne

jest podjęcie uchwały w sprawie współdziałania z innymi gminami i wydzielenie majątku na ten cel oraz zawarcie stosownego porozumienia w sprawie powierzenia - w tym wypadku Gminie Oleśnica - realizacji tego zadania publicznego, jakim jest organizacja nauki religii Kościoła Zielonoświątkowego),

8. zmiany uchwały nr XVI.174.2016 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 28 kwietnia 2016 r. w sprawie udzielenia pomocy rzeczowej dla Województwa Dolnośląskiego na realizację zadania pn.: „Przebudowa skrzyżowania drogi wojewódzkiej nr 448 (ul. Twardogórska), drogi powiatowej nr 1490 D (ul. Sycowska) i drogi gminnej nr 101926 D (ul. Rynek) w miejscowości Goszcz na skrzyżowanie typu rondo” (zmiana dotyczy terminu realizacji zadania, które przewidziane jest na lata 2016-2017),
9. przystąpienia do partnerstwa powołanego do realizacji projektu pn. „Regionalny Program Energetyki Prosumenckiej - mikroinstalacje fotowoltaiczne w budynkach jednorodzinnych na terenie wybranych gmin Dolnego Śląska” (przystąpienie do partnerstwa określonego niniejszą uchwałą jest odpowiedzią na konkurs ogłoszony przez Dolnośląską Instytucję Pośredniczącą; planowany do realizacji projekt skierowany będzie do mieszkańców (Grantobiorców) Gmin- Partnerów Projektu, a jego celem jest pozyskanie środków na około 30-50 szt. mikroinstalacji fotowoltaicznych dla mieszkańców każdej z Gminy – Partnera uczestniczącego w projekcie; wysokość dofinansowania dla Grantobiorców będzie kształtować się na poziomie do 85 % poniesionych wydatków kwalifikowalnych),
10. uchwalenia Programu współpracy Gminy Twardogóra z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publiczne-

go i o wolontariacie, na rok 2017 (wymóg i termin przyjęcia takiego programu wynika z zapisów art. 5A ust. 1 tej ustawy; celem uchwały jest prowadzenie działalności w zakresie realizacji zadań publicznych we współpracy Gminy z organizacjami pozarządowymi, poprzez zlecenie realizacji zadań publicznych tym organizacjom),

11. zmiany uchwały w sprawie wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właściciela nieruchomości oraz terminie jej składania (zmiana dostosowująca do aktualnie obowiązującego Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Twardogóra, przyjętego Uchwałą Nr XVII.192.2016 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 30 czerwca 2016 r.),
12. przedłużenia czasu obowiązywania dotychczasowej taryfy za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków (m. in. w związku z tym, że nie zmieniają się ekonomiczne warunki świadczenia usług, które wymuszałyby zmianę cen i stawek opłat),
13. udzielenia pomocy rzeczowej Gminie Lipiany w województwie zachodniopomorskim (na wniosek Gminy Lipiany z dnia 22 listopada 2016 r., ponowiony pismem z dnia 30 listopada 2016 r. o przekazanie na potrzeby OSP w Lipianach samocho-

du pożarniczego, który stał się zbędny na potrzeby OSP w Twardogórze, którą wyposażono nowy pojazd specjalistyczny).

14. Przy dwóch głosach wstrzymujących się (i bez głosów przeciwnych) uchwalono również projekt uchwały w sprawie rozpatrzenia wniosku Dyrektora Centrum Kształcenia i Wychowania Ochotniczych Hufców Pracy w Oleśnicy (Z uwagi na fakt, że 10 listopada 2016 r. rozwiązano z Panem Andrzejem Drapiewskim, Radnym Rady Miejskiej w Twardogórze, stosunek pracy bez wymaganej (art. 25 ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym) uprzedniej zgody rady gminy, której radny jest członkiem, wniosek z dnia 8 listopada 2016 r. Dyrektora Centrum Kształcenia i Wychowania Ochotniczych Hufców Pracy w Oleśnicy w tej sprawie należy uznać za bezprzedmiotowy).

W części „Interpelacje i zapytania” radny Przemysław Paprocki zadał pytanie o przewidywany koniec realizacji ścieżki pieszo – rowerowej Goszcz – Moszyce, a także wyjaśnienie przyczyny przekroczenia planowanego terminu 31.10.2016 r.

Burmistrz Potyrała wyjaśnił, że wstępny termin 31.10.2016 r. uległ przesunięciu na 15.12.2016 r. - z uwagi na później uzyskane pozwolenie na budowę.

"Wolne wnioski i komunikaty" radny Przemysław Paprocki złożył - w imieniu użytkow-

ników ul. 1 Maja w Twardogórze - wniosek o zgłoszenie do Zarządu Dróg Powiatowych, dotyczące powstałej na tej ulicy przed jednym ze sklepów niecki, wypełniającej się wodą opadową, która pod wpływem wjeżdżających w nią pojazdów rozbrzydzuje się zarówno na przechodniach, jak i na elewację przyległych budynków.

Burmistrz zapewnił o wszczęciu stosownej procedury zgłoszenia.

Podobny wniosek, tj. o zgłoszenie do ZDP konieczności naprawy stanu nawierzchni drogi powiatowej – lecz tym razem będącego w fatalnym stanie odcinka pomiędzy Twardogorą a Grabownem Wielkim, zgłosił radny Mieczysław Kowalski.

Radna Lidia Stanisławska również zgłosiła konieczność naprawy stanu nawierzchni drogi – na odcinku w kierunku Chelstowa - na ul. Wojska Polskiego w okolicy wiaduktu kolejowego, gdzie powstała spora dziura.

Burmistrz, zwracając uwagę, że jest to droga wojewódzka, ponownie zapewnił o dokonaniu stosownego zgłoszenia. Nawiązując do stanu drogi w kierunku Grabowna Wielkiego potwierdził, że droga ta była już (kolejny raz) zgłaszana do ZDP we wnioskach o modernizację, czy remont.

Burmistrz zapewnił, że kontynuowane będą starania o remont całości tej drogi, nawet, gdyby miało to odbywać się sukcesywnie – w mniejszych odcinkach.

27 października odbyła się XXI Sesja Rady Miejskiej w Twardogórze. Poprzedziło ją uroczyste wręczenie nagród Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra przyznanych z okazji tegorocznego Dnia Edukacji Narodowej.

Burmistrz Potyrała podkreślił, że każda z nagrodzonych osób wniosła ogromny wkład w pracę gminnych jednostek oświatowych, w wychowanie i edukację dzieci i młodzieży twardogórskiej gminy, każda z nagrodzonych osób wyróżniła się szczególnymi osiągnięciami. Nagrody – z rąk burmistrza, jego zastępcy Ryszarda Gašiora oraz Marii Susidko, dyrektora Centrum Usług Wspólnych otrzymali: Iwona Palko - dyrektor Miejskiego Przedszkola w Twardogórze, Edyta Pciak – Rogala - dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II w Twardogórze; Magdalena Żerebecka, - dyrektor Szkoły Podstawowej w Goszczu; Barbara Solarz - nauczycielka Przedszkola Miejskiego w Twardogórze; Bożena Hołubka - nauczycielka Gimnazjum nr 1 im. Polskich Olimpijczyków w Twardogórze; Waldemar Czajkowski - nauczyciel Gimnazjum nr 1 im. Polskich Olimpijczyków w Twardogórze; Marzanna Chrzanowska – Dryzd - nauczycielka

Szkoły Podstawowej w Grabownie Wielkim; Lidia Wróbel - nauczycielka Szkoły Podstawowej w Goszczu; Grażyna Jabłońska - Podyma - nauczycielka Szkoły Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II w Twardogórze; Halina Ślusarek - nauczycielka Szkoły Podstawowej nr 1 im. Polskich Noblistów w Twardogórze. Następnie burmistrz Potyrała wręczył li-

sty gratulacyjne z okazji jubileuszu lat pracy: Marii Lidii Gerus – dyrektorowi Szkoły Podstawowej nr 1 im. Polskich Noblistów w Twardogórze; Janowi Świeradowi – dyrektorowi Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Twardogórze.

Przystępując do omówienia swojej działalności w okresie międzysesyjnym, burmistrz



Z XXI SESJI RADY MIEJSKIEJ

poinformował, że wskazane zostały miejsca pracy do wykonywania prac społecznie użytecznych przez skazanych: ZGK sp. z o.o. w Twardogórze, Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Twardogórze, dołączyło Gimnazjum nr 1 im. Polskich Olimpijczyków w Twardogórze, Szkoła Podstawowa w Goszczu oraz niektóre sołectwa.

Następnie burmistrz przedstawił sprawozdanie ze swojej działalności w okresie międzysesyjnym. Pełna treść sprawozdania z działalności Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra za okres od 28 września do 27 października stanowi załącznik do protokołu z sesji.

Radny Andrzej Hnat poruszył temat wizyty Dolnośląskiego Konserwatora Wojewódzkiego w Twardogórze w kontekście remontu budynków HPS, a także spytał o przejęcie od HPS „Samopomoc Chłopska” w Twardogórze budynku w Domasławicach. Burmistrz przypomniał, że budynek w Domasławicach został własnością Gminy już w lipcu, z chwilą podpisania stosownego aktu notarialnego.

W kolejnej części sesji radni podjęli jednoomyślnie uchwały w sprawie:

1. zmian budżetu i w budżecie gminy na rok 2016 (*urealnienie kosztów lub przychodów, szczególnie w zakresie zadań: „Budowa ciągu pieszo – rowerowe-*

go wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 448 Goszcz – Moszyce”, „Przebudowa pasa drogi wojewódzkiej nr 448 Twardogóra – Chelstówek”, „Przygotowanie jednostek ochotniczych straży pożarnych do działań ratowniczo-gaśniczych”, „Zakup kontenerowej świetlicy wiejskiej w Bukowiniec”, a ponadto korekty w budżecie pomocy społecznej i funduszu sołectkiego oraz zmiany w budżecie GOSiR dot. nagród jubileuszowych);

2. zmiany wieloletniej prognozy finansowej Gminy Twardogóra (*jako konsekwencja zmian w budżecie gminy na rok 2016*);
3. zmiany uchwały nr XVII.180.2016 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 19 maja 2016 r. w sprawie udzielenia pomocy rzeczowej Województwu Dolnośląskiemu na realizację zadania pn.: „Budowa ciągu pieszo – rowerowego wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 448 Goszcz – Moszyce” (*korekta kwoty wynika z faktycznych kosztów realizacji zadania, jakie otrzymano po rozstrzygnięciu postępowań o udzielenie zamówienia*);
4. wyrażenia zgody na sprzedaż lokalu użytkowego (*lokal nr 11 w Goli Wielkiej wraz z udziałem w nieruchomości wspólnej - zostanie*



sprzedany w drodze przetargu ograniczonego do właścicieli lokali mieszkalnych mieszczących się w budynku Gola Wielka 11);

5. zmiany przebiegu drogi gminnej nr 120294D (*w związku z tym, że część działki drogowej nie była wykorzystywana jako droga gminna*).

W części "Wolne wnioski i komunikaty" radna Agnieszka Szydelko ponowiła wniosek z dnia 17 marca 2015 r. Komisji Oświaty, Kultury, Sportu i Spraw Społecznych w sprawie zwiększenia kwoty dodatku za wychowawstwo w szkołach podstawowych. Burmistrz Potyrała poinformował, że od 1 stycznia 2017 r. dodatki te zostaną podwyższone – po konsultacji ze związkami zawodowymi.

Z XX SESJI RADY MIEJSKIEJ

29 września odbyła się XX Sesja Rady Miejskiej w Twardogórze. Burmistrz tradycyjnie przedstawił sprawozdanie ze swojej działalności - pełna treść tego sprawozdania stanowi załącznik do protokołu z sesji.

W kolejnej części sesji radni – zatwierdzając przedłożone projekty - podjęli uchwały w sprawie:

1. udzielenia poręczenia pożyczki Zakładowi Gospodarki Komunalnej Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Twardogórze (*poręczenie dotyczy pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu - na pilną renowację odcinków sieci kanalizacji sanitarnej ul. Waryńskiego w Twardogórze i rozłożone jest na okres 3 lat*);
2. zmian budżetu i w budżecie gminy na rok 2016 (*zmiany dotyczą aktualizacji kwot przychodów i wydatków budżetowych, związanych z aktualizacją zawartych umów o dotacje, a także w wyniku zrealizowanych zadań, uwzględniają przesunięcia środków, mające na celu wywiązanie się z podjętych inwestorskich zobowiązań finansowych*);
3. zmiany wieloletniej prognozy finansowej Gminy Twardogóra (*zmiany wynikają ze*

zmian w budżecie gminy na rok 2016), przyjęcia Programu ochrony środowiska dla gminy Twardogóra na lata 2016 – 2020 (*obowiązek sporządzenia takiego programu wynika z ustawy Prawo ochrony środowiska, a treść przedłożonego projektu, zweryfikowano konsultacjami społecznymi oraz uwzględnia sugestie Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu*);

5. zmiany uchwały nr XVII.180.2016 Rady Miejskiej w Twardogórze z dnia 19 maja 2016 r. w sprawie udzielenia pomocy rzeczowej Województwu Dolnośląskiemu na realizację zadania pn.: „Budowa ciągu pieszo – rowerowego wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 448 Goszcz – Moszyce” (*korekta wynika z faktycznych kosztów realizacji zadania, które jakie otrzymano po rozstrzygnięciu postępowań o udzielenie zamówienia publicznego*).

Kolejny projekt zgłoszony do porządku obrad dotyczył zmiany uchwały w sprawie udzielenia dotacji celowej dla Handlowo Produkcyjnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” na dofinansowanie robót budowlanych przy budynku nr 1a i 1b przy ul. Ratuszowej w Twardogórze (*zmiana dotyczy zakresu prac; koniecz-*

ność dotacji wynika z braku możliwości sfinansowania przez HPS z własnych środków różnicy pomiędzy dotacją otrzymaną z Gminy a wielkością ofertowego kosztu prac otrzymanego w wyniku postępowań przetargowych).

W toku dyskusji nad projektem tej uchwały radny Przemysław Paprocki zakwestionował zasadność – z jednej strony dotowania inwestora prywatnego, jakim jest HPS, a z drugiej strony – zasadność utrzymania wysokości dotacji przy redukcji zakresu prac. Radny zadeklarował brak poparcia dla wsparcia finansowego przez budżet gminny remontu budynku HPS, nie uznając go za priorytetowy wobec innych budynków w mieście, bardziej (jego zdaniem) wymagających takiego wsparcia.

Ustosunkowując się do wypowiedzi radnego, burmistrz Zbigniew Potyrała nawiązał m.in. do zgłaszanych na swoich spotkaniach z mieszkańcami postulatów, dotyczących konieczności dbania władz gminnych o estetykę budowli, będących wizytówką miasta, tj. budynku stacji PKP, budynku naprzeciw siedziby HPS oraz samego budynku siedziby HPS. Burmistrz zwrócił uwagę, iż budynek stacji PKP został właśnie z powodzeniem wyremontowany, podobnie jak budynek sie-

Z XX SESJI RADY MIEJSKIEJ

dziby HPS, ale szybkiej naprawy wymaga również budynek naprzeciw siedziby HPS, którego współwłaściciela – również osoby prywatnej – nie stać na sfinansowanie pełnego zakresu wymaganych prac remontowych. Burmistrz zadeklarował, iż będzie w przyszłości rekomendował wsparcie przez budżet gminny tego remontu. Zwrócił uwagę, że od władz gminy mieszkańcy oczekują skuteczności. Z drugiej strony - podejmowaniu decyzji zawsze towarzyszy odpowiedzialność i ryzyko, czego jest (jako burmistrz) świadomy.

Podejmując polemikę radny Kowalski nie miał wątpliwości, że każdemu z obecnych na sali obrad zależy na poprawie estetyki miasta, funkcjonalności. Wyraził zadowolenie, że zmienia się oblicze miasta, gminy, że ten wizerunek jest coraz lepszy. Jednak niepokój radnego budzą radykalne (jego zdaniem) zmiany w ewolucji wniosku HPS o dotację na remont – zarówno w kwestii zakresu prac, jak i terminów, aż po kwestie uzgodnień z konserwatorem zabytków.



Zdaniem radnego pozostawiona bez zmian kwota dotacji jest już nieadekwatna do okrojonego obecnie zakresu remontu siedziby HPS.

W wyniku przeprowadzonego po dyskusji głosowania uchwalono zmianę uchwały w sprawie udzielenia dotacji celowej dla Handlowo Produkcyjnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” na dofinansowanie robót budowlanych przy budynku nr 1a i 1b przy ul. Ratuszowej w Twardogórze. Przewodniczący Szydelko poinformował

o skierowanej do biura Rady oraz do Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra prośbie właścicielki Żłobka „Chatka Puchatka” o zwiększenie kwoty dotacji na dzieci przebywające w tym żłobku przy ul. Partyzantów 3. Przewodniczący przedstawił również treść skierowanego na jego ręce wniosku Gminy Złotoryja o rozważenie możliwości wsparcia finansowego przeznaczonego na likwidację skutków pożaru budynku komunalnego wielorodzinnego w Nowej Ziemi.

INWESTYCJE

BUDOWA PRZYŁĄCZY KANALIZACYJNYCH

Kontynuowana jest akcja podpisywania umów z mieszkańcami w Grabowniu Wielkim oraz w Goszczu. Gmina nie ma już możliwości pozyskania dotacji z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Koszt 1 mb przyłącza wynosi ok. 150,00 zł - istnieje możliwość dofinansowania ze strony Gminy do 50%, czyli do 75,00 zł za 1 mb.

BUDOWA ŚCIEŻKI GOSZCZ - MOSZYCE

Termin zakończenia prac uległ przesunięciu na 15.12.2016 r. z uwagi na wydłużenie okresu oczekiwania na pozwolenie na budowę. Wykonawcą jest firma SIDROG Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z Domaniewa. Wartość inwestycji to 1 022 187,61 zł.

PRZEBUDOWA DROGI GMINNEJ W SOSNÓWCE

W ramach umowy pomiędzy Gminą Twardogóra a Samorządem Województwa Dolnośląskiego - o przyznanie pomocy ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 („Budowy lub modernizacji



dróg lokalnych”) zostanie przebudowane 0,88 km drogi, za kwotę 706 593 zł, z czego dofinansowana zostanie wartość 399 590 zł tj. 63,63% kosztów kwalifikowanych operacji. Ogłoszono przetarg na realizację prac.



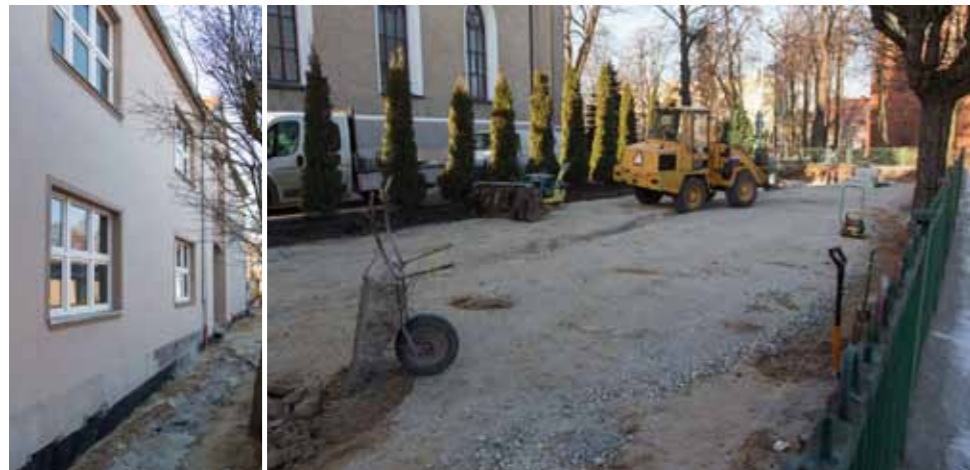
HPS WYREMONTOWANY

Prace remontowe obejmowały elewacje budynków w Twardogórze przy ul. Ratuszowej 1a, 1b. Wykonawcą była firma Ładne Wnętrze s.c. Lenda J.W. - za kwotę 299 860,59 zł.

BUDOWA ŚCIEŻKI PIESZO - ROWEROWEJ W SOSNÓWCE

Odbył się odbiór tej inwestycji – zrealizowano odcinek o długości 527 m i szerokości 2,5, za łączną kwotę 312 688,56 zł, wykonany z kostki betonowej przez twardogórską firmę Przedsiębiorstwo Instalacyjno-Budow-

stawę energii elektrycznej), mające na celu oświetlenie placu rekreacyjnego w tej lokalizacji. Zlecono opracowanie dokumentacji projektowej dot. oświetlenia odcinka drogowego Goszcz – ul. Młyńska w Twardogórze i Moszyce – Wesółka, a ponadto trwają prace związane z dobudową pojedynczych punktów świetlnych w Goszczu, Domasławicach, Sosnowcu, Moszycach, Dąbrowie, Kuźni Goszczańskiej, Grabowniu Małym, Chelstowie, Chelstówku – termin zakończenia prac upłyne 30.04.2017 r.



PRZEBUDOWA BUDYNKU PRZY ULICY 1-GO MAJA

Trwają prace związane z remontem dachu, elewacji, ścianek działowych i prace instalacyjne. Wykonawcą jest firma Ładne Wnętrze s.c. Lenda J.W. Koszt remontu wyniesie 1 286 689,82 zł.

PRZEBUDOWA DACHU W SZPZOZ W TWARDOGÓRZE

Zakończono wymianę pokrycia dachowego starej części budynku przychodni. Wykonawcą jest firma Usługi Blacharsko-Dekarskie Marek Płocienniczak, a łączny koszt remontu to 112 147,01 zł.

DOKUMENTACJE PROJEKTOWE

Przebudowa pasa drogi wojewódzkiej 448 w Chelstówku. Inwestycja ma być realizowana w ramach Porozumienia z Województwem Dolnośląskim. Do czasu uzyskania zgody PKP na wykonanie tunelu w wiadukcie - prace projektowe zostały wstrzymane. Równolegle prowadzona jest akcja wykupu nieruchomości nienależących

do gminy.

Budowa drogi wojewódzkiej nr 448 w Goszczu - korekta łuku. Nowy przebieg drogi powinien stanowić korektę istniejącego niebezpiecznego fragmentu ul. Milickiej, której obecne parametry nie spełniają wymogów zawartych w Ustawie o drogach publicznych. W ramach Porozumienia z Województwem Dolnośląskim przewidziany jest finansowy udział Gminy Twardogóra w wysokości 500 000 zł w kosztach tej inwestycji. Trwa opracowywanie dokumentacji projektowej, a rozpoczęcie realizacji planowane jest na przełomie I półrocza 2017 roku przez Dolnośląską Służbę Dróg i Kolei.

Budowa ronda w Goszczu. Podpisano umowę z wyłonionym w drodze przetargu wykonawcą, firmą PUB „BRUKPOL” S.C, która ma zrealizować tę inwestycję do 21.05.2017 r. za kwotę 3 075 072,35 zł.

Rozbudowa drogi gminnej Sądroyce - Dąbrowa. Ogłoszono przetarg. Inwestycja

współfinansowana będzie z Programu Rozwoju Gminnej i Powiatowej Infrastruktury Drogowej, a także przez Starostwo Powiatowe w Oleśnicy.

Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego przy ul. H. Sienkiewicza w Twardogórze. Uzyskano pozwolenie na budowę.

Rozbudowa cmentarza w Twardogórze. Trwa oczekiwanie na pozwolenie na budowę. Wcześniej zakupiono i zamontowano ogrodzenie cmentarza, opracowano Miejskowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego.

Budowa parkingów na terenie miasta. Ukończono prace nad dokumentacją projektową parkingów przy ul. Waryńskiego i Grunwaldzkiej. W przypadku ul. Waryńskiego opracowano koncepcję uporządkowania istniejących i wydzielenia nowych stanowisk. Opracowano dokumentację projektową dla parkingu przy ul. Leśnej - vis a vis starego cmentarza, na terenie wokół pawilonu handlowego. Złożono wniosek o pozwolenie na budowę.

Budowa krytej pływalni. Opracowano dokumentację projektową, wystąpiono o pozwolenie na budowę. Na przełomie roku planowane jest ogłoszenie przetargu na wykonanie obiektu.

Lokalny Program Rewitalizacji. Opracowano koncepcję funkcjonalną obiektów okołopałacowych w Goszczu, w związku z Lokalnym Programem Rewitalizacji.

Budowa ścieżki pieszo-rowerowej Domaślawice - Goszcz. Trwają prace projektowe, których zakończenie spodziewane jest do końca lutego 2017 r.

PNIEMY SIĘ W RANKINGACH

Aktualna pozycja Twardogóry w rankingu **Zrównoważonego Rozwoju Jednostek Samorządu Terytorialnego to jedna z najwyższych (5) lokat wśród gmin miejsko-wiejskich województwa dolnośląskiego.** Ranking został stworzony na podstawie 15 wskaźników. Materiałem źródłowym są niezależne dane GUS. Pod uwagę brane są m.in. wydatki na projekty inwestycyjne na mieszkańca, liczba osób pracujących na 1000 mieszkańców, liczba podmiotów gospodarczych na 1000 mieszkańców, saldo migracji, liczba absolwentów szkół ponadgimnazjalnych na 1000 mieszkańców, odsetek mieszkańców korzystających z oczyszczalni ścieków, stopień wykorzystania funduszy unijnych, przedsiębiorczość, udział dochodów własnych itp.

Zdaniem twórcy rankingu, prof. dr hab. Eugeniusza Sobczaka, **o pozycji w rankingu decydują sprawne rządy** - potrzebne jest

dobre rządzenie i sformułowanie długoterminowych celów strategicznych. Niezwykle istotnym elementem brany pod uwagę jest ponadto wykorzystanie funduszy unijnych. Projekty realizowane w ramach majątkowych wydatków inwestycyjnych decydują o konkurencyjności inwestycyjnej, która sprzyja tworzeniu miejsc pracy - inwestorzy chętnie przychodzą tam, gdzie widzą korzystną infrastrukturę dla siebie. Prof. Sobczak wyjaśnia, że wielkość tych wydatków per capita świadczy o intensywności działań, a udział tych wydatków w budżecie gminy pokazuje otwartość na działania i realizację celów długoterminowych. O bardzo wysokiej natomiast można mówić, gdy więcej niż 50 proc. budżetu przeznacza się na cele długoterminowe.

W zestawieniu prezentującym odsetek wydatków majątkowych inwestycyjnych w budżecie gminy Twardogóra - z wielkością 39,88% - znalazła się w pierwszej 500-tce gmin, zajmu-

jąc nadal **bardzo wysoką 43. lokatę**, ale za to, jako trzecia najbardziej inwestująca gmina naszego województwa! Zatem - zgodnie z interpretacją prof. Sobczaka - **jesteśmy gminą o wysokiej otwartości na działania i realizację celów długoterminowych.**

Z kolei w rankingu gmin pod względem wydatków majątkowych inwestycyjnych per capita (na jednego mieszkańca), nasza gmina nadal lokuje się w najwyższej części pierwszej 500-tki gmin polskich, **zajmując 110. lokatę** - przy wyniku 156,50. To **11. pozycja wśród dolnośląskich gmin.** Kontynuując zatem ocenę wg metodyki prof. Sobczaka - nasza gmina realizuje projekty, decydujące o konkurencyjności inwestycyjnej, która w efekcie **sprzyja tworzeniu miejsc pracy.**

Zestaw wskaźników, przyjętych przy tworzeniu rankingu, a także odnośniki do zestawień rankingowych - opublikowano na stronie www.twardogora.pl.

NOWA SCANIA DLA STRAŻAKÓW

25 listopada odbyło się uroczyste przekazanie do użytkowania fabrycznie nowego specjalistycznego ciężkiego samochodu ratowniczo - gaśniczego z napędem uterenowionym 4x4 wraz z wyposażeniem, przeznaczonego dla twardogórskiej jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej. W wyniku ogłoszonego przetargu wybrano ofertę firmy "Waw-

rzyszak ISS Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka Komandytowa z siedzibą w Bielsku Białej. Władze Gminy Twardogóra oraz tutejszej jednostki OSP z sukcesem zakończyły wielomiesięczne starania, mające na celu skompletowanie środków na zakup tak nowoczesnego wozu strażackiego. Na łączny koszt

zakup, tj. 953,25 tys. zł, złożyły się środki: z budżetu gminy (505,75 tys. zł), dotacje: z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (100 tys. zł) oraz z Samorządu Województwa Dolnośląskiego (80 tys. zł), a także środki pozyskane przez strażaków z innych funduszy, w tym: z Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego (186 tys. zł) i Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji (75 tys. zł) oraz od sponsorów (6,5 tys. zł). W uroczystości, której towarzyszyło poświęcenie pojazdu przez ks. Ryszarda Jelenia, twardogórskiego proboszcza, uczestniczyły władze gminy, na czele z burmistrzem Zbigniewem Potyrałą (Prezes Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP w Twardogórze) władze i członkowie Ochotniczej Straży Pożarnej w Twardogórze, na czele z prezesem Mateuszem Szczęch i Komendantem Gminnym Marcinem Badowskim, a ponadto goście, a wśród nich: Damian Mrozek - przedstawiciel Wojewody Dolnośląskiego, Aleksander Marek Skorupa



Dworzec odebrany

11 października odbył się uroczysty odbiór inwestycji pn. „Rozbudowa, przebudowa i zmiana sposobu użytkowania byłego dworca PKP w Twardogórze - ETAP I”. Zrealizowane prace remontowe byłego dworca PKP w Twardogórze objęły: remont dachu, elewacji, remont i wymianę stolarki okiennej i drzwiowej, izolacje pionowe i poziome, docieplenia oraz rozbiorę części gospodarczej. Wykonawcą prac była firma MAL-POL Przedsiębiorstwo Budowlano-Handlowe Józef Kryś z Krotooszyna. Koszt inwestycji to 725 199,81 zł. W uroczystym odbiorze uczestniczyli przedstawiciele władz gminnych, na czele z burmistrzem Zbigniewem Potyrałą, przewodniczący Komisji Strategii i Rozwoju Rady Miejskiej, Piotr Kozioł, a ponadto: Tadeusz Szulc, Dyrektor Oddziału Gospodarowania

Nieruchomościami PKP S.A. we Wrocławiu, Józef Kryś, reprezentujący wykonawcę, Andrzej Michalak - inspektor nadzoru, Marta Fiema - projektantka. Konieczność dbania władz gminnych o estetykę budowli, będących wizytówką miasta, jest jednym z najczęściej zgłaszanych przez mieszkańców postulatów. Budynek stacji PKP niewątpliwie jest taką budowlą. Odnowienie tego budynku to istotna poprawa wizerunku naszego miasta - zarówno wobec mieszkańców, ale także wobec przyjezdnych, szczególnie - turystów. Do końca roku planowane jest otwarcie w obiekcie poczekalni dla pasażerów.



TWARDOGÓRSKIE OBCHODY ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI

Gminne obchody Święta Niepodległości rozpoczęły się 11 listopada w Bazylice Mniejszej, gdzie odprawiona została uroczysta msza święta w intencji Ojczyzny i za Mieszkańców gminy Twardogóra. W koncelebrze pod przewodnictwem ks. Ryszarda Jelenia, proboszcza twardogórskiej parafii, uczestniczyli również: ks. Marian Stachura, ks. Piotr Dziubczyński oraz ks. Jacek Froniewski, pochodzący z Twardogóry - Sekretarz Generalny Papieskiego Fakultetu Teologicznego we Wrocławiu. Okolicznościowe kazanie wygłosił ks. Marian Stachura, a oprawę muzyczną zapewnił Chór Rapsodia. W nabożeństwie licznie uczestniczyli mieszkańcy, władze gminy, na czele z burmistrzem Zbigniewem Potyrałą i przewodniczącym Rady Miejskiej Witoldem Szydełko oraz jedenastce pocztów sztandarowych: Szkoły Podstawowej nr 1



im. Polskich Noblistów w Twardogórze, Szkoły Podstawowa nr 2 im. Jana Pawła II w Twardogórze, Gimnazjum nr 1 im. Polskich Olimpijczyków w Twardogórze, Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych im. Jarosława Iwaszkiewicza w Twardogórze, Ochotniczej Straży Pożarnej w Domasławicach, Ochotniczej Straży Pożarnej w Twardogórze, Koła Łowieckiego Cyranka, NSZZ Solidarność Ziemi Twardogórskiej oraz poczty sztandarowe działające przy Parafii Matki Bożej Wspomożenia Wiernych w Twardogórze.



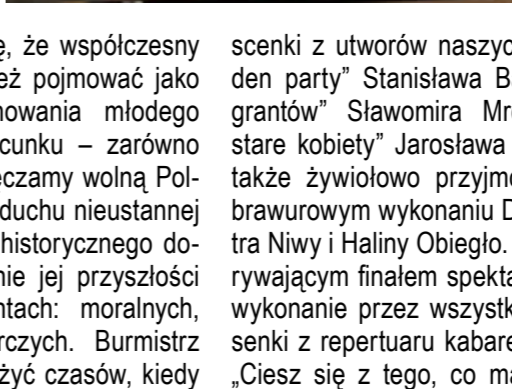
Bezpośrednio po mszy świętej przedstawiciele władz gminnych złożyli wiązanki kwiatów pod pamiątkowym obeliskiem przy kościółku Św. Trójcy. Honorową asystę przy obelisku zapewnili harcerze z 22. Goszczańskiej Drużyny Harcerskiej Azymut, której drużynowym jest wyw. Kacper Kusza. Artystycznym akcentem tegorocznych obchodów Święta Niepodległości był - specjalnie przygotowany na tę uroczystość i wystawiony w hali sportowo - widowiskowej GOSiR w Twardogórze - spektakl słowno-muzyczny pt. "A to Polska właśnie!", na który zaprosili mieszkańców naszej gminy: Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra oraz artyści Teatru Miejskiego POZA+, działającego przy twardogórskiej gminnej bibliotece.

Na tę inscenizację złożyły się teksty i utwory muzyczne, mające stanowić hołd bohaterom wojen, powstań i zrywu solidarnościowego, ale także ludziom, którzy mimo codziennych trudności i wieloletnich ograniczeń ustrojowych – krzewili polskość w swoich sercach i w codziennym etosie. Dokonująca wyboru tekstów (i jednocześnie reżyser spektaklu) Urszula Konopko zadbała, by poważnym tekstem i pieśniami towarzyszyły też utwory nieco lżejsze gatunkowo, pozwalające jednak na dozę radości, należytą przecież charakterowi celebrowanego Święta.



Tę kwestię również poruszył w swoim wystąpieniu przed spektaklem burmistrz Zbigniew Potyrała, przyznając, że obchodzona 11 listopada uroczystość powinna być pełna radości z odzyskanej niepodległości, a z drugiej strony – zmusić do refleksji nad tym, czy potrafimy do-

toczyć wywalczony (jakże krwawo i mozolnie) dar narodowej i obywatelskiej wolności. Burmistrz, analizując treści różnych definicji patriotyzmu, zrekapitulował je stwierdzeniem, że dla nas, Polaków, właściwą treść tego pojęcia wypełniają bojownicy narodowyzwolczy, powstańcy, bohaterowie, ale też zwykli uczestnicy zrywów wolno-



ściowych. Zwrócił uwagę, że współczesny patriotyzm należy również pojmować jako zobowiązanie do wychowania młodego pokolenia w duchu szacunku – zarówno dla tych, którym zawdzięczamy wolną Polskę, ale jednocześnie w duchu nieustannej troski o pomnażanie jej historycznego dorobku, troski o budowanie jej przyszłości na solidnych fundamentach: moralnych, kulturowych i gospodarczych. Burmistrz przyznał, że chciałby dożyć czasów, kiedy

scenki z utworów naszych klasyków: „Garden party” Stanisława Barańczaka, „Emigrantów” Sławomira Mrożka oraz „Trzy stare kobiety” Jarosława Iwaszkiewicza, a także żywiołowo przyjmowane skecze w brawurowym wykonaniu Daniela Pilca, Piotra Niwy i Haliny Obiegło. Efektownym i porwijącym finałem spektaklu było wspólne wykonanie przez wszystkich artystów piosenki z repertuaru kabaretu Olgi Lipińskiej „Ciesz się z tego, co masz”. Rozentuzja-

zmowani widzowie nagrodzili artystów oraz pozostałych twórców przedstawienia długo trwającą owacją. Wieńcząc ten niezwykle wieczór, burmistrz Potyrała, jako konsekwentny popularyzator twardogórskiego wspólnego śpiewania, wezwał wszystkich – i wykonawców, i publiczność – do wspólnego wykonania pieśni patriotycznych: „Roty”, „Pierwszej brygady” oraz popularnej pieśni „Deszcz jesienny”. Wszystkie te utwory wykonane zostały przez zebranych na stojąco, a dla wielu osób pomocnymi okazały się teksty tych pieśni, wcześniej rozłożone na siedzeniach na widowni.

Ze względu na duże zainteresowanie premierą spektaklu organizatorzy imprezy oraz artyści powtórzyli ów spektakl 14 listopada. Wykonawcami przedstawienia byli amatorzy – artyści (aktorzy i wokaliści) skupieni wokół Teatru Miejskiego POZA+ w Twardogórze (alfabetycznie): Hania Babij, Julia Fajkowska, Monika Federyszyn, Jadwiga Frońska, Roman Froński, Agata Glowacz, Monika Glowacz, Marcin Grabowski (również konferansjer), Klaudia Grygotowicz,



Bożena Hołubka, Jolanta Huryn, Kazimierz Janowski, Henryk Janowski, Jędrzej Konopko, Jagoda Korzeniowska, Ola Kozłowska, Nadia Łomanowa-Barańska, Piotr Niwa, Halina Obiegło, Maja Olszańska, Olena Olszańska, Adam Orlikowski, Julia Pawlak, Ola Pękala, Madzia Pietrzykowska, Zuzia Pietrzykowska, Daniel Pilc, Zdzisława Pilc, Damian Szuster, Konrad Teszner, Julia Wira (również konferansjerka) oraz Zofia Woźniak.

Opracowanie muzyczne i aranżacja piosenek: Barbara Franc i Robert Orlikowski oraz Przemysław Paprocki (piosenka „Smak wolności”). Akompaniament: Robert Orlikowski (instr. klawisz., śpiew), Konrad Teszner (gitara akustyczna), Adam Orlikowski (gitara elektryczna), Alicja Mazepa (skrzypce). Dekorację – wg pomysłu reżyserki spektaklu – wykonały pracownice gminnej biblioteki. Realizacja techniczna: Wojciech Ryzakiewicz (nagłośnienie) i Barbara Franc (współpraca reżyserska).

Impreza odbyła się pod patronatem burmistrza Zbigniewa Potyrały. Częścią gminnych obchodów Święta Niepodległości była wystawa „Pułkownik Kukliński – Polska samotna misja”, którą można było obejrzeć na twardogórskim Rynku między 12 do 27 października, dzięki staraniom Józefa Mielnika.



Widowisku zatem można było usłyszeć wiersze, pieśni, piosenki i utwory muzyczne: z serialu „Polskie drogi”, słynną „Warszawiankę”, „Polonez Ogińskiego”, „Dziewczynę z granatem”, „Mury”, „Niepo-

7 października w Bibliotece Publicznej Miasta i Gminy im. Wł. St. Reymonta w Twardogórze odbyło się uroczyste rozdanie nagród laureatom konkursu fotograficznego „Robactwo z Doliny Baryczy” oraz otwarcie wystawy pokonkursowej. Honorowy patronat nad konkursem objęli: burmistrz Zbigniew Potyrała oraz Stowarzyszenie „Partnerstwo dla Doliny Baryczy”. Burmistrz był fundatorem pierwszych nagród dla zwycięzców oraz gadżetów dla pozostałych uczestników. Wystawa i konkurs były elementami towarzyszącymi „Dniom Karpia 2016”. W konkursie wzięło udział 23 fotografujących mieszkańców gminy Twardogóra, którzy zgłosili do oceny 112 zdjęć, przedstawiających owady i mięczaki zamieszkujące Dolinę Baryczy. Rekomendowane przez jury konkursowe nagrody otrzymali (wraz z gratulacjami) z rąk burmistrza Potyrały:

- w kategorii „dzieci”: I nagroda - Wiktor Wolf z Twardogóry, II. Maciej Barszczyk z Grabowna Wielkiego, III. Oliwia Dudycz z Twardogóry, a wyróżnienia: Jakub Kurzawa z Olszówki, Małgorzata Żebracka i Jakub Pietrzak - z Twardogóry;

- w kategorii „młodzież”: I. Marta Pięta z Twardogóry, II. Magdalena Sobińska z Goszcza, a wyróżnienie - Natalia Madalińska z Nowej Wsi Goszczańskiej;

- w kategorii „doroshi”: I. nagroda - Paweł Dudycz, II. Bogdan Nikolin, III. Ryszard Pietrzak, a wyróżnienia: Helena Pietrzak (cała czwórka to mieszkańcy Twardogóry) i Wiktor Okrutna z Grabowna Małego.

Wystawie fotograficznej towarzyszyła ekspozycja spreparowanych chrząszczy krajowych i zagranicznych z kolekcji młodego mieszkańca Olszówki – Jakuba Kurzawy. Wystawę fotograficzną „Robactwo z Doliny Baryczy” można było oglądać w bibliotece do 28 października br.

28 października w siedzibie biblioteki gminnej odbyło się uroczyste wręczenie nagród laureatom II Twardogór-

skiego Wielkiego Dyktanda. W kategorii uczniów klas V-VI szkół podstawowych tytuł Twardogórskiego Mistrza Ortografii przypadł Jakubowi Kurzawie ze Szkoły Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II w Twardogórze, a tytuł I Twardogórskiego Wicemistrza Ortografii przypadł Antoninie Garwolińskiej ze Szkoły Podstawowej nr 1 im. Polskich Noblistów w Twardogórze, tytuł II. Wicemistrza - Martynie Ślusarek ze Szkoły Podstawowej w Goszczu. W kategorii gimnazjalistów tytuł Twardogórskiego Mistrza Ortografii zdobył Damian Szuster, tytuł I. Wicemistrza - Julia Szydelko, a II. Wicemistrza - Mateusz Gieroba (wszyscy z Gimnazjum nr 1 im. Polskich Olimpijczyków w Twardogórze). Wśród uczniów szkół średnich triumfował Kamil Lamentowicz, a tytuł I. Wicemistrza otrzymał Kamil Sitek - obydwoje z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Twardogórze. W kategorii osób dorosłych tytuł Twardogórskiego Mistrza Ortografii przypadł Dorocie Śliwak



z Twardogóry, tytuł I. Wicemistrza - Marzenie Czerniawskiej (pracownicy SZPZOZ w Twardogórze), a tytuł II Wicemistrza - Ewie Bury (pracownicy M-GOPS w Twardogórze). Honorowym patronatem konkurs otoczył burmistrz Zbigniew Potyrała, fundując pierwsze nagrody w poszczególnych kategoriach wiekowych. Kolejna edycja twardogórskiego dyktanda już za rok.



W bibliotece gminnej dostępna była do końca listopada wystawa "Rodzinna pasja fotografowania Krzysztofa i Macieja Barszczyków". Ojciec i syn są mieszkańcami Grabowna Wielkiego. Pan Krzysztof fotografuje od lat - szczególnie upodobał sobie obserwowanie za pomocą aparatu



zwierzyny leśnej. Zarówno w bibliotece w Twardogórze, jak i w jej filiach (w Goszczu i Grabownie Wielkim) miał kilkanaście wystaw. Swoją pasją zaraził syna, Macieja, który fotografuje przede wszystkim owady, płazy i gazy, chociaż na jego fotografiach pojawiają się też zwierzęta gospodarskie. Wystawa w twardogórskiej bibliotece obejmowała 88 barwnych fotografii (w formacie A4) autorstwa obydwu panów, a także pięć obrazów (w formacie 100x70) autorstwa Krzysztofa Barszczyka, przedstawiających jelenie w czasie rykowiska.

10 listopada w bibliotece odbyło się otwarcie wystawy fotograficznej oraz prelekcja z cyklu: "Kobiety Wulkany. Orizaba 2016" - zoorganizowane we współpracy ze Stowarzyszeniem Kilimandżaro, do którego należy również twardogórzanka Ewa



Cych. Uczestnicy prelekcji z ogromną ciekawością wysłuchali opowieści o wyprawie. O przygotowaniach i przebiegu wspinaczki na Pico de Orizaba opowiadały trzy członkinie Stowarzyszenia: Ewa Zielecka-Kuczera

(prezes), Agata Cygańska oraz (oczywiście) Ewa Cych. W międzypokoleniowym spotkaniu udział wzięli seniorzy z Coolturałnego Klubu Seniora oraz młodzież gimnazjalna. Wśród publiczności był również burmistrz Zbigniew Potyrała. O tej ekspedycji na najwyższy wulkan Ameryki Północnej i Środkowej można było przeczytać w poprzednim numerze Informatora.

15 listopada odbył się w siedzibie gminnej biblioteki jubileuszowy XXV Gminny Konkurs Recytatorski młodzieży szkolnej. Konkurs ten objęty został patronatem burmistrza Zbigniewa Potyrały. **W kategorii klas V-VI szkół podstawowych:** I. Maria Babij, II. Kamila Biłska, III. miejsce (ex-aequo) Hanna Babij i Maja Juszcak - wszystkie dziewczęta ze Szkoły Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II w Twardogórze. Ponadto wyróżniono Martynę Ślusarek i Natalię Głębicką - ze Szkoły Podstawowej w Goszczu, Małgorzatę Mazur, Gabrielę Proć i Julię Niciejewską - z Szkoły Podstawowej Nr 1 im. Polskich Noblistów w Twardogórze oraz Zuzannę Maszynę i Martę Żuchowską ze Szkoły Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II w Twardogórze. **W kategorii uczniów gimnazjum:** I. Alicja Ciosek, II. Amelia Antonowicz, III. Daria Matysiak, a wyróżnienie Oliwia Olszańska - wszyscy laureaci z tej kategorii są uczniami Gimnazjum Nr 1 im. Polskich Olimpijczyków w Twardogórze. **W kategorii uczniów szkoły średniej:** I. Justyna Słaba, II. Aleksandra Gierus, III. Oliwia Mielnik, a wyróżnienie przypadło



Julii Bajsarowicz - wszystkie z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych im. Jarosława Iwaszkiewicza w Twardogórze. Nagrody książkowe laureaci odbierali z rąk burmistrza Zbigniewa Potyrały.

22 listopada odbył się XXV Gminny Konkurs Poezji Śpiewanej. Do konkursu zgłoszono 22 uczniów ze wszystkich gminnych szkół. **W kategorii uczniów klas V-VI szkół podstawowych:** I. Kamila Biłska, II. Natalia Antas, akompaniament Wiktor Wolf, gitara, metalofon Maja Juszcak, shaker Kamila Biłska, III. Hanna Niwa. Ponadto wyróżniono Miriam Witiw. **W kategorii uczniów gimnazjum:** I. Milena Gawin, II. Oliwia Komór, III. Julia Fajkowska. Wyróżnienie przyznano Jagodzie Ślusarek. **W kategorii uczniów szkoły średniej:** I. Justyna Słaba, II. Klaudia Trzcińska.

Laureaci konkursu otrzymali nagrody książkowe z rąk burmistrza Zbigniewa Potyrały, który objął patronatem cały konkurs.



Biblioteka ogłosiła konkurs fotograficzny pn. "Drzewa z Doliny Baryczy w barwach czterech pór roku". Konkurs adresowany jest do fotoamatorów z terenu gminy Twardogóra. Tematem zdjęć konkursowych mają być drzewa z Doliny Baryczy w barwach czterech pór roku. Organizatorzy chcą zachęcić do zaobserwowania, jak zmieniają się na przestrzeni roku drzewa rosnące na terenie naszej „małej ojczyzny”, jaką jest Dolina Baryczy. Honorowy patronat nad konkursem objął Burmistrz Zbigniew Potyrała. Termin składania prac konkursowych upłyne 16 września 2017 r. Regulamin konkursu dostępny jest na stronie Biblioteki.

ŚWIĘTOWALI JUBILEUSZ MAŁŻEŃSTWA

10 listopada burmistrz Zbigniew Potyrała wręczył w imieniu Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie. Wśród odznaczonych znalazło się jedenaście par: Helena i Leon Kraska (60 lat), Marianna i Herbert Zajac (51 lat), Barbara i Zbislaw Bury

(51 lat), Maria i Władysław Raczkowscy (50 lat), Halina i Antoni Mimietz (50 lat), Zenona i Wiesław Franczak (50 lat), Teresa i Manfred Gorell (50 lat), Alina i Bronisław Szymański (50 lat), Michalina i Zdzisław Bajsarowicz (50 lat), Teresa i Wiesław Naborczyk (50 lat), Halina i Stanisław Bokalo (50 lat).



Dzień Przedszkolaka

Z okazji V Ogólnopolskiego Dnia Przedszkolaka 20 września przez twardogórski Rynek przemaszerował korowód dzieci z Miejskiego Przedszkola oraz z Przedszkola Zgromadzenia Sióstr Opatrzności Bożej w Twardogórze. Gdy korowód z dziećmi o barwnie pomalowanych twarzach dotarł przed urząd gminy, burmistrz Zbigniew Potyrała wraz ze swym zastępcą Ryszardem Gąsiorem obdarowali słodyczkami każdego z „solenizantów”.



Aktywnie i zdrowo

30 września w Miejskim Przedszkolu w Twardogórze odbył się Piknik Rodzinny pod hasłem "Aktywnie i zdrowo". Głównym założeniem przedsięwzięcia była integracja całej społeczności przedszkolnej, a także promocja zdrowego, bezpiecznego i aktywnego stylu życia. Oprócz rodziców, dzieci, pracowników przedszkola bawili się zaproszeni goście: burmistrz Zbigniew Potyrała, jego zastępca - Ryszard Gąsior, Komendant Komisarjatu Policji w Twardogórze podinspektor Sławomir Wylęga, dyrektor Niepublicznego Przedszkola Sióstr Opatrzności Bożej s. Juliusza Kobus oraz Klaudia Konikowska, koordynator programu "Zdrowo jemy - zdrowo rośniemy", którego uczestnikiem jest Przedszkole. Serwowane były potrawy i napoje ekologiczne z owoców i warzyw, które można było zakupić za symboliczną cenę. Dochód z imprezy zostanie przeznaczony na doposażenie placu zabaw. Dopisała pogoda, dobry humor oraz frekwencja.



MATEMATYCY W BIEGU

1 października w Twardogórze i w lesie wokół Wesółki odbył się Matematyczny Marsz na Orientację. Była to XIV edycja zawodów, organizowanych przez Fundację Matematyków Wrocławskich przy Uniwersytecie Wrocławskim - w tym roku współorganizowanych przez Gimnazjum nr 1 im. Polskich Olimpijczyków w Twardogórze. Celem imprezy jest połączenie sportu i rekreacji z matematyką oraz promocją terenów zielonych Wrocławia i okolic. Jest to obecnie największa popularna impreza na orientację w Polsce. W zawodach uczestniczyły 3-osobowe patrole uczniów lub nauczycieli i rodziców. Posługując się mapą i kompasem, trzeba było wyznaczyć na mapie i odnaleźć w terenie tajemnicze punkty kontrolne, będące rozwiązaniami geometrycznych zadań konstrukcyjnych i rebusów. Udział w zawodach był bezpłatny - uczestnicy ponieśli tylko koszty dojazdu na miejsce zawodów. Każdy patrol miał przydzieloną minutę startową. Na starcie otrzymał mapę z naniesionymi punktami kontrolnymi oraz zadania mate-



matyczne do rozwiązania w trakcie marszu. Długość trasy oraz zadania dostosowane były do kategorii zawodników. Posługując się mapą i kompasem, patrol musiał odszukać w terenie punkty kontrolne zaznaczone na mapie. Specjalnym dziurkaczem potwierdzał we właściwym miejscu na karcie startowej ich odnalezienie. Przed dotarciem na metę na karcie startowej wpisywało się też odpowiedzi do zadań. Dwa punkty kontrolne nie były zaznaczone na mapie. Jeden z nich należało odnaleźć na podstawie rozwiązania rebusu, a drugi - na podstawie rozwiązania zadania konstrukcyjnego. O wyniku końcowym decydowała liczba odnalezionych punktów kontrolnych, liczba rozwiązanych zadań i czas

pokonania trasy. Obowiązywał limit czasu na pokonanie całej trasy oraz limit spóźnień. Na każdym punkcie kontrolnym patrol musiał stawić się w komplecie. Wszystkie szkoły otrzymały dyplomy uczestnictwa w MMnO, a zwycięskie patrole - puchary i nagrody rzeczowe (nazwiska laureatów opublikowane są na stronie internetowej FMW). Dla patroli oczekujących na start i na zakończenie zawodów zorganizowane zostały konkursy sportowe oraz konkurs łamigłówek logicznych. Ponadto podczas zawodów zorganizowano: kiermasz wypieków domowych (przygotowanych przez Radę Rodziców przy Gimnazjum nr 1), bufet z kawą, herbatą i z ciepłymi daniami, sklepik z napojami i słodyczkami, a także zupę pomidorową dla wszystkich zawodników po powrocie z trasy (bezpłatnie). Można też było skorzystać z kiermaszu książek i łamigłówek, uczestniczyć w zawodach sportowych, w warsztatach Klubu Młodego Odkrywcę, w turnieju łamigłówek logicznych. Odbyła się również projekcja filmu "Rytmy natury w Dolinie Baryczy".



Sukces twardogórskiej edycji MMnO to zarówno zasługa doświadczenia po stronie jej organizatorów, zaangażowania ich współpracowników ze strony Gimnazjum nr 1, wyjątkowo dużej frekwencji i nadspodziewanie korzystnej pogody, ale również kwestia niezwykle atrakcyjnego terenu zawodów. Okazała na tak masową i efektywną promocję naszej gminy została zatem właściwie wykorzystana. Wszyscy przyjezdni byli pod dużym urokiem naszego miasta i jego okolic. Z pewnością będą tutaj wracać na własną rękę, w czym pomocne będą wręczone szkołom gadżety gminne, wśród których znalazły się m. in. mapy i przewodniki oraz zestawy pocztówek.

Październik staje się tradycyjnym miesiącem pasowania na ucznia klas pierwszych w twardogórskich szkołach. Uroczystości odbywały się w terminach od 18 października aż do 24 listopada.

PASOWANIA PIERWSZAKÓW

W Szkole Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II w Twardogórze uroczystość ta znalazła się w programie święta tej szkoły, które obchodzono w tym roku 18 października. Starsi uczniowie przywitali ich na wesolo przedstawieniem pt. „Z życia szkoły”, a także zaśpiewali piosenki o tematyce szkolnej. Do nioślej ceremonii pasowania przewodniczył burmistrz Potyrała, dyrektor szkoły Edyta Pciak-Rogala i wychowawczynie klasy Barbara Gąbka. Pierwszoklasiści otrzymali prezenty ufundowane przez: burmistrza, Radę Rodziców i rodziców uczniów klas drugich. Wśród upominków były m.in. odblaskowe opaski i kamizelki, koszulki, kronika oraz tuby wypełnione słodyczkami. Po oficjalnych uroczystościach uczniowie uczestniczyli w rozgrywkach sportowych, odbył się także konkurs wiedzy i plastyczny o Janie Pawle II.

Dla uczniów klasy pierwszej Szkoły Podstawowej w Grabownie Wielkim 21 października również był szczególnie wyjątkowy. Uroczystość zaszczylił zastępca burmistrza Ryszard Gąsior. Pasowanie na ucznia szkoły w Grabownie Wielkim odbyło się w kameralnej scenerii, gdyż dyrektor tej placówki, Renata Szmajek uznała, że dla grupy "pierwszaków", rozpoczynających swoją edukację w tej szkole, taki właśnie charakter bardziej skojarzy się z ciepłym przyjęciem. Po uroczystości bohaterowie dnia otrzymali pamiątkowe dyplomy i słodycze z rąk swojej wychowawczynie oraz pani dyrektor. Nie obyło się bez upominków: pierwsze z nich (szelki odblaskowe i miś-przytulanka, worek sportowy, przybory szkolne i słodycz) wręczył zastępca burmistrza Ryszard Gąsior, a kolejne - przewodniczący Rady Rodziców Andrzej Bednarski. Dzieci otrzymały również prezenty od rodziców i starszych uczniów. Na zakończenie uroczystości wszyscy jej bohaterowie oraz goście zostali przez dyr. Szmajek zaproszeni na wspólny poczęstunek, gdzie królował ogromny tort, upieczony przez rodziców.

Pierwszoklasiści ze Szkoły Podstawowej w Goszczu, wychowankowie Pani Danuty Zajac, też są już pełnoprawnymi uczniami. 21 października odbyło się uroczyste „Pasowanie na ucznia”. Był to dla nich wyjątkowy dzień. Dyrektor Magdalena Żerebecka pasowała dzieci na uczniów w obecności zaproszonych gości, m.in. zastępcy burmistrza Ryszarda Gąsiora oraz Komendanta Policji w Twardogórze Sławomira Wylęgi. Podczas uroczystego ślubowania uczniowie obiecali uczyć się pilnie, być grzecznymi, szanować dobre imię szkoły, być dobrym Polakiem.

Po uroczystości uczniowie otrzymali drobne upominki, a następnie - wraz z zaproszonymi gośćmi - udali się na słodki poczęstunek przygotowany przez rodziców.

24 listopada, w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 1 im. Polskich Noblistów w Twardogórze, dziesiętnastoro uczniów klasy Ia, tj. 16 chłopców i (zaledwie) 3 dziewczynki pod troskliwą pieczę swojej wychowawczynie Agnieszki Nowak, złożyło uroczyste ślubowanie i zostało pasowanych na uczniów. Ceremonii przewodziła dyrektor SP1 Maria Lidia Gerus, która w ciepłych słowach powitała kolejne w tej Szkole pokolenie pierwszaków. Dyrektor Gerus zapewniła też, że szkoła, w której rozpoczynają swoją edukację, dysponuje świetnymi warunkami i wyposaże-

niem. Zwróciła też uwagę na konieczność stałej współpracy rodziców z wychowawcą, z nauczycielami i dyrekcją. Gość honorowy uroczystości, burmistrz Zbigniew Potyrała, nawiązując do ważnej roli współpracy między szkołą a rodzicami, przypomniał też o rozpoczynanej reformie systemu edukacji. Następnie - wraz ze swoim zastępcą Ryszardem Gąsiorem - wręczyli pierwszacom upominki: szelki odblaskowe i opaskę odblaskową, kolorowanek, worek sportowy i przybory szkolne oraz misia-przytulankę. Uczniowie starszych klas powitali swoich najmłodszych kolegów okolicznościowym występem i słodyczkami. Na koniec niezwykłą niespodzianką przygotowała Rada Rodziców - był nią wielki tort z logo szkoły.



"Kraina lodu" w Grabownie Wielkim

Przedszkolaki ze Szkoły Podstawowej w Grabownie Wielkim "otrzymały moc" z bajkowej "Krainy lodu". 23 listopada „tę moc” przekazała - za pomocą wielkiej czerwonej kredki - dyrektor szkoły Renata Szmajek, dokonując uroczystego pasowania na przedszkolaka. Dzieci z przejęciem złożyły uroczyste ślubowanie, a gość honorowy uroczystości - burmistrz Zbigniew Potyrała - wręczył przedszkolaczkom pamiątkowe dyplomy. Zwrócił się również do

zgromadzonych rodziców, podkreślając ważną rolę współpracy między szkołą a rodzicami, a ponadto wspominał o rozpoczynanej reformie systemu edukacji. Następnie - wraz z komendantem Policji podinspektorem Sławomirem Wylęgą - wręczyli przedszkolakom odblaskowe szelki, podkreślając, że bezpieczeństwo dziecka jest priorytetem. Dzieci zostały obdarowane prezentami również od pozostałych gości oraz od starszych koleżanek i kolegów.



POJAZD KOSMICZNY

Uczniowie twardogórskiej "Jedynki" w Ogólnopolskim Konkursie Plastycznym pt: „Pojazd kosmiczny zasilany gazem ziemnym” zorganizowanym przez firmę G.EN. GAZ ENERGIA zajęli II miejsce i zdobyli nagrodę - zestaw multimedialny, w skład którego wchodzi m. in. tablica multimedialna, projektor i laptop. Udział w konstruowaniu "Jedynkowego GAZusia" wzięli: Oliwia Durman (6b), Kacper Srocosz (4a), Martyna Grzesiak (6b), Patryk Woroniak (6b), Igor Knefel (5a), Jan Gońda (5a) i Maciej Iwaszko (5a).



ZDOLNY ŚLĄZACZEK

W październiku odbył się I etap interdyscyplinarnego konkursu kuratorskiego "zDolny Ślązak"

czek". Ze Szkoły Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II w Twardogórze przystąpiło do niego 19 uczniów. Troje spośród nich, tj.: Katarzyna Orlikowska (kl. 5a), Amelia Pacan (kl. 6a) i Jakub Kurzawa (kl. 6b) - zakwalifikowało się do etapu powiatowego, który odbył się w listopadzie.

MISTRZ KITESURFINGU

Mateusz Włodarczyk został Mistrzem Polski do lat 18 w kitesurfingu w konkurencji freestyle. Jest uczniem klasy 3 twardogórskiego Gimnazjum nr 1 im. Polskich Olimpijczyków. Zdobył również Puchar Polski w tej samej kategorii. Mistrzostwa Polski miały miejsce w Jastarni w sierpniu. To dotychczas najlepszy wynik odkąd twardogórzanin intensywnie uprawia ten sport, a robi to od czterech lat. Mateusz Włodarczyk brał również udział w Mistrzostwach Europy Juniorów w holenderskim Noordwijk i zawody te ukończył na piątej pozycji.

Z PODWÓRKA NA STADION

15 listopada na sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II odbył się finał powiatowy XVII

Patriotyczne śpiewanie

8 listopada przedszkolaki z Miejskiego Przedszkola w Twardogórze brały udział w XIV Powiatowym Festiwalu Pieśni Patriotycznej i Żołnierskiej w Powiatowym Centrum Edukacji i Kultury w Oleśnicy. Przedszkolaki były reprezentowane przez zespoły i solistów: zespół "Białe Orły" (Szymon Gońda, Julia Oko, Adam Sitek) wystąpił w piosence „Rozkwitły paki białych róż” - dzieci przygotowała Joanna Chrupcała; zespół "Mali Partyzanci" (Magdalena Sobiesińska, Emilia Kmiecik-Przybylska, Mikołaj Jankowski, Marcel Kowalski, Maja Grab-ska) zaśpiewał „Nie żałujcie serca dziewczyny” - dzieci przygotowane zostały przez: Małgorzatę Radomską i Beatę Niewrzędowską; Olga Czerniawska zaśpiewała „Maszeruje wojsko” - pod opieką artystyczną Anny Karkoszki; Lena Brynk przedstawiła „O mój Romarynie” - przygotowana przez Elżbietę Sobczyńską i Kamilę Sujecką. Dyplomy i puchary za występ wręczał burmistrz Zbigniew Potyrała.



edycji Turnieju Piłki Nożnej o Puchar Tymbarku "Z podwórka na stadion". Rywalizowano w dwóch kategoriach wiekowych: U-10 chłopców oraz U-12 chłopców. Oprócz gospodarza, tj. Szkoły Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II, w zawodach rywalizowały drużyny ze szkół podstawowych ze Smolnej, Sokolowic, Sycowa i Dobroszyc. Twardogórką SP2 reprezentowało 9 uczniów: Emil Porwolik, Mateusz Bałabuszko, Jakub Lis, Dawid Szuster (wszyscy z z kl.4) oraz Maciej Raburski, Aleksander Hamarski, Hubert Wira, Mikołaj Matusiak (z kl. 5); a także Bartosz Wolf (z kl. 6). Zespół SP2, kierowany przez Marcina Lityńskiego, rozegrał 4 spotkania i w ostatecznej klasyfikacji całego turnieju zajął II miejsce.

NASI FINALIŚCI

29 września odbył się Finał Dolnośląskiej Szkolnej Ligi Lekkoatletycznej w ramach Gimnazjady 2016/2017. Po zwycięstwach nad drużynami szkół w powiecie oleśnickim przyszedł czas na rywalizację wojewódzką. Trzon drużyn stanowili uczniowie 1. i 2. klasy sportowej. Drużyna dziewcząt uzyskała najlepszy w historii naszego Gimnazjum - IV miejsce, ustępując drużynom z Lwówka Śląskiego, Lubina



POZA+

Teatr Miejski „POZA+” działa w naszym mieście już prawie rok. W styczniu został on powołany z inicjatywy burmistrza Zbigniewa Potyrały i rozpoczął swoją pracę pod opiekuńczymi skrzydłami Biblioteki Publicznej im. St. Wł. Reymonta w Twardogórze.

Historia tego amatorskiego teatru sięga 2013 r. Wówczas, wśród członków Stowarzyszenia „Viva Art”, działającego w ramach projektu „Działaj lokalnie” powstał pomysł stworzenia grupy teatralnej i przygotowania spektaklu dla społeczności lokalnej. Po castingu, który odbył się w sierpniu 2013 r., rozpoczęła

dwu – Urszula Konopko).

W niedługim czasie teatr przystąpił do realizacji kolejnego projektu zainspirowanego przez Stowarzyszenie „Viva Art” - do koncertu poświęconego niezżyjącemu już lokalnemu kompozytorowi Ryszardowi Gnoińskiemu. Scenariuszem i reżyserią projektu zatytułowanego „Muzyczny spacer po Twardogórze” zajęła się Urszula Konopko, a opracowaniem muzycznym - Barbara Franc i Robert Orlikowski. Grupę artystyczną wzbogacili



się praca nad scenariuszem, którego autorami były: Urszula Konopko i Nadija Łomanowa – Barańska. Spektakl „Na zakręcie” wyreżyserowała Urszula Konopko, a dekoracjami zajęli się członkowie Stowarzyszenia „Viva Art”. Od tej pory był on wystawiany już 7-krotnie, zawsze przy pełnej sali i pełnych uznania recenzjach.

Następne projekty, zrealizowane przez ten wielopokoleniowy zespół aktorski, to przedstawienie z okazji 65 rocznicy istnienia Biblioteki Publicznej w Twardogórze: „Biblioekspres Ekstra – na żywo” - widowisko kabaretowe oraz bajka „O Moliku, który książki ratował” (scenariusz i reżyseria oby-

grupach: dziecięcej i wielopokoleniowej – tej, która stworzyła podwaliny pod obecny teatr „POZA+”.

Już w lutym 2016 r. w czasie ferii zimowych zespół zaznaczył swoją obecność w gminie, odświeżając - specjalnie dla dzieci - spektakl „O Moliku, który książki ratował”. Później rozpoczęły się prace nad nowymi przedstawieniami. Grupa dziecięca pracowała nad spektaklem dla najmłodszych pt. „Królewna Śnieżka”, a druga grupa artystów pracowała nad sztuką Roberta Jarosza



„W becce chowany”. Obydwie inscenizacje zostały zaprezentowane w ramach Dni Twardogóry 2016. Na bis wystawiono je w sali teatralnej w Goszczu i w świetlicy środowiskowej w Moszycach. Od czerwca aktorzy intensywnie pracowali nad przygotowaniem widowiska słowno – muzycznego dla uświetnienia uroczystości gminnych obchodów Święta Niepodległości. Premiera spektaklu pt. „A to Polska właśnie” odbyła się w sali widowiskowej GOSiR w Twardogórze 11 listopada 2016 r. Dekoracje, kostiumy i rekwizyty do spektakli wykonały – do projektów reżyserki – pracownicy biblioteki gminnej, nad czym czuwała dyrektor Beata Pięta. Należy też wspomnieć o wsparciu udzielonym przy realizacjach scenicznych Teatru „POZA+” przez dyrektora i pracowników Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Twardogórze. 17 grudnia przewidziana jest wycieczka artystów na spektakl teatralny do Opola – tak burmistrz chce wynagrodzić ich za pracę i poświęcenie. Teatr „POZA+” już planuje repertuar na następny rok, gdyż chce uczestniczyć w życiu kulturalnym naszej gminy, rozwijać swoje umiejętności oraz promować lokalnych artystów.

swoim występem: gitarzyści, wokaliści, tancerze oraz zespół akordeonistów, który niedługo potem przybrał nazwę „Akoriada”. Inszenizacja - 2 razy wystawiana (w sali widowiskowej GOSiR i w sali teatralnej w Goszczu) – stała się znaczącym wydarzeniem, a bardzo pozytywne opinie publiczności skłoniły burmistrza Potyrałę, by powołał miejski teatr.

Zajęcia teatralne, pod opieką artystyczną Urszuli Konopko, prowadzone są w dwóch

RODZINNY FESTYN TAAAKA RYBA

W niedzielę 25 września już po raz czwarty odbył się w Goszczu festyn „Taaaka ryba” - jako impreza w ramach XXI edycji Dni Karpia. Organizatorem imprezy była Gmina Twardogóra, Gminny

Ośrodek Sportu i Rekreacji oraz Stowarzyszenie „Partnerstwo dla Doliny Baryczy”.

Przedpołudniowy blok programowy zdominowany został przez tradycyjne już zawody wędkarskie (wyniki dostępne są na internetowej stronie Koła Wędkarskiego nr 24 w Twardogórze).

Od godziny 14 teren festynu opanowały dzieci, które - jak nikt inny - potrafiły wycisnąć „siódme poty” ze zjeżdżalni, dmuchańców, samochodzików i kolejki, a także tchnąć życie

w stoiska z wata cukrową, popcornem, słodyczkami, loteriami fantowymi itp. Porcję wiedzy zapewniały warsztaty paleontologiczne i malarskie, a także warsztaty literacko-plastyczne. Blok dziecięcy wypełniały animacje sprawnie prowadzone przez pracowników twardogórskiego GOSiRu.

Alternatywą dla dorosłych była - udostępniona o tej samej porze w sali wystawienniczej zabytkowego zespołu pałacowego w Goszczu - wystawa zorganizowana z okazji jubileuszu 1050 Chrztu Polski. Nieco bliżej, na kilku stoiskach na terenie parkowym można było skorzystać z ofert prezentujących lokalną twórczość artystyczną i rękodzielniczą.

Od godziny 15 rozpoczął się wyczekiwany przez wielu uczestników festynu Jarmark Produktów Lokalnych. Najliczniejsza oferta dotyczyła miodu i produktów pszczelich, oprócz nich można było skorzystać z ofert produktów sadowniczych i piekarskich od

producentów z rejonu Doliny Baryczy i okolic. Miłośnicy lokalnych smaków mieli okazję do skosztowania tradycyjnie przyrządzanych wędlin oraz potraw przygotowanych przez stoiska kulinarne, oferujące świeżo przygo-

to i ziołowych. Jednak prawdziwym hitem okazały się pokazy kulinarne (wraz z degustacją) kuchni fit, prowadzone przez Dawida Furmanka z Lublina, autora znanego blogu kulinarnego, popularyzującego tradycyjne rodzime produkty oraz przepisy, je wykorzystujące.

Spore zainteresowanie pokazami i stoiskami jarmarku sprawiło, że pierwszy z koncertów, w wykonaniu zespołu Agnieszka Stec Band, stanowił sympatyczną ścieżkę dźwiękową dla degustacji, konsumpcji i spotkań przy stołach biesiadnych.

Zdecydowanie większe zainteresowanie i tłum przed sceną przyciągnął występ Czadomena, czyli Pawła Dudka, który serca fanów muzyki disco polo zdobył niespełna dwa lata temu utworem „Na kolana”. Ten utwór, wraz z najnowszym przebojem „Ruda tańczy jak szalona” znalazły się oczywiście w programie koncertu, rozpoczętego - jakżeby inaczej - od kawałka „Jestem superbohaterem”. Ten wykonawca, o charakterystycznej barwie głosu i do niedawna niekonwencjonalnym stroju (dopiero niedawno maskę zastąpił okularami), pobudził zgromadzoną publiczność do zabawy. Tym natomiast, którym propozycja muzyczna Czadomena nie całkiem przypadła do gustu, mogli skorzystać z możliwości np. przejażdżki kajakiem po goszczańskim stawie.

Każda z przygotowanych przez organizatorów imprezy propozycji spędzenia czasu spotkała się z dużym zainteresowaniem. Festyn z pewnością zapewnił sporo możliwości sympatycznego spędzenia wolnego czasu - zarówno w gronie rodzinnym, jak i w gronie znajomych.



Chóralna muzyka w Twardogórze

16 października, w hali sportowo-widowiskowej GOSiR w Twardogórze, odbył się koncert „Chóralna muzyka polska na przestrzeni 1050 lat” w wykonaniu Chóru Chłopięcego i Męskiego Filharmonii Poznańskiej „Poznańskie Słowiki”. Występ ten uświetnił tegoroczne obchody Dnia Papieskiego w Twardogórze, a także dopełnił artystyczny program celebracji w naszej gminie Wielkiego Jubileuszu 1050-lecia Chrztu Polski. Patronatem swoim objął ów koncert Jego Ekscelencja Biskup Kaliski ksiądz Edward Janiak, który zasiadł na widowni obok gospodarza imprezy, burmistrza Zbigniewa Potyrały, a ponadto wśród licznie przybyłych przedstawicieli władz samorządowych (gminnych i powiatowych), duchowieństwa oraz przedstawicieli władz oświatowych i nauczycieli. Mimo specyficznego charakteru muzyki, awizowanego w tytule koncertu, na widowni z trudem można było dostrzec wolne miejsca. Być może był to efekt systematycznego i konsekwentnego propagowania muzyki



klasycznej przez burmistrza Potyrałę, który otwierając koncert nawiązał do niezwykłego i bogatego dziedzictwa 1050-lecia państwowości polskiej. Burmistrz zwrócił uwagę na istotną rolę, jaką odegrała Polska (i Polacy) w dziejach Europy i świata, a także na niebagatelną rolę świadomości państwowej w życiu każdego Polaka, stając się fundamentem naszej godności i dumy narodowej. Następnie burmistrz Potyrała przypomniał krótko wielkie zasługi „Poznańskich Słowików” dla kultury polskiej. Wspominając postać Stefana Stuligrosza, założyciela i wieloletniego dyrygenta chóru, przedstawił obecnego kontynuatora tego działu - Macieja Wielocha. Pod batutą tego właśnie dyrygenta poznański chór rozpoczął swój twardogórski występ od wykonania Bogurodzicy, które publiczność wysłuchała na stojąco, oddając cześć najstarszemu zachowanemu polskiemu hymnowi państwowemu. Zaprezentowane kolejne 10 utworów było autorstwa polskich kompozytorów - począwszy od początku XVI wieku (Wacław z Szamotuł) aż po współczesność (Stefan Stuligrosz). Część drugą koncertu - w wykonaniu „Poznańskich Słowików”, ale już

z towarzyszeniem Poznańskiego Zespołu Instrumentalnego - wypełniło 7-częściowe barokowe dzieło „Completorium”, autorstwa Grzegorza Gerwazego Gorczyckiego, jednego z najwybitniejszych kompozytorów polskiej muzyki barokowej, nazywanego „polskim Händlem”. Publiczność doceniła sztuk artystów owacją na stojąco. Poproszony przez burmistrza Potyrałę o zabranie głosu, patron koncertu ks. bp. Edward Janiak podziękował wykonawcom muzyki, burmistrzowi Potyrale, a także wszystkim inicjatorom i realizatorom koncertu za wspaniałe wrażenia artystyczne, żartując, że nie jest zdolny do grzechu ten, kto wrażliwie odbiera muzykę. Następnie dostojny Gość, przywołując swoje wspomnienie z obchodów 1000-lecia Chrztu Polski, obchodzonego w 1966 roku w rzeczywistości komunistycznej, podzielił się refleksją, że tegoroczne obchody pokazują jak wielka zmiana zaszła w ciągu ostatnich 50-lat. Zaapelował o poszanowanie i okazanie wdzięczności Bogu, a także zasłużonym dla tej przemiany ludziom - za dzisiejsze poczucie wolności, godności i dumy narodowej. W sposób szczególnie wspomniął ksiądz biskup o św. Janie Pawle II i wpływie, jaki wywarł na historię naszego państwa i całego świata. Burmistrz Potyrała wraz z uczestnikami koncertu gromkimi brawami oddali cześć zmarłemu Papieżowi. Na zakończenie burmistrz podziękował biskupowi Janiakowi za patronat, wykonawcom, muzykom - za wspaniałe wykonanie, a publiczności - za wybór, który połączył uhonorowanie Wielkiego Jubileuszu, z szczytem odbioru muzyki, pięknej, choć niełatwej w odbiorze, ale z pewnością po mistrzowski wykonanej.





Na zaproszenie burmistrza Zbigniewa Potyrały, 7 grudnia w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Twardogórze, odbył się warsztat planistyczny, poświęcony opracowaniu wizji obszaru rewitalizowanego i celów rewitalizacji. Było to trzecie spotkanie w cyklu poprzedzającym tworzenie Lokalnego Programu Rewitalizacji Miasta i Gminy Twardogóra na lata 2016-2023 (LPR). Oprócz burmistrza oraz przedstawicieli twardogórskiego magistratu, w spotkaniu uczestniczyły osoby, reprezentujące szerokie spektrum działalności publicznej, o zróżnicowanym doświadczeniu w zakresie aktywizacji społeczności lokalnej, czy też organizacji życia publicznego, zarówno w sferze kultury, sportu i rekreacji, a także zarządzania majątkiem wspólnym. Spotkanie prowadzone było przez przedstawicieli Dolnośląskiego Centrum Rozwoju Lokalnego z Wrocławia (DCRL), które opracowuje LPR dla naszej Gminy. Po krótkiej prezentacji metodyki wyodrębniania propono-

wanych obszarów do rewitalizacji, tj. obszaru centrum Twardogóry i obszaru centrum Goszcza, w tym: zespołu pałacowo-parkowego, odbyła się dyskusja, dotycząca propozycji ewentualnych przedsięwzięć koniecznych, bądź możliwych do realizacji - w ramach Lokalnego Programu Rewitalizacji Gminy Twardogóra na lata 2016-2023. Współprowadzący spotkanie Arkadiusz Drukier (DCRL) zachęcał, by propozycje przedsięwzięć tworzyć, zaczynając od wizji rewitalizowanego obszaru po okresie zakończenia procesu rewitalizacji. Z kolei burmistrz Potyrała zwracał uwagę na to, że niektóre z proponowanych inwestycji są już obecnie przygotowywane, czy wręcz realizowane, a z drugiej strony zalecał pewną weryfikację części tych zamierzeń przez kryterium możliwości (choćby częściowego) samofinansowania. Każdy uczestnik miał okazję przedstawienia swoich pomysłów i swojej wizji dla obydwu obszarów proponowanych do rewitalizacji. Jednak przy podsumowaniu i uporządkowaniu tych pomysłów okazało się, że ogólną akceptację zyskiwały takie, które współtworzyłyby pewną całość funkcjonalną – zarówno pomiędzy centrum Twardogóry a centrum Goszcza, jak i w stosunku do atrakcji z bezpośredniego otoczenia naszej gminy, szczególnie z Doliny Baryczy. Spory katalog proponowanych przedsięwzięć rewitalizacyjnych, przygotowanych przez pracowników Referat Funduszy, Promocji i Rozwoju Urzędu Miasta i Gminy w Twardogórze stronie poświęconej Lokalnemu Programowi Rewitalizacji www.rewitalizacja.twardogora.pl.

warsztatów planistycznych i zgłaszanych w różnej formie propozycji przez mieszkańców – został poddany wstępnej konsultacji, w wyniku której wyłonione zostaną:

- zadania priorytetowe,
- zadania ważne, ale niekonieczne do realizacji,
- zadania uzupełniające, które mogą/powinny być realizowane w miarę możliwości.

Zebrany podczas tych warsztatów materiał zostanie uwzględniony we wstępnej wersji Lokalnego Programu Rewitalizacji Miasta i Gminy Twardogóra (LPR) na lata 2016-2023. Dokument ten został przedstawiony na kolejnym spotkaniu warsztatowym, które zostało zaplanowane na 19 grudnia. Z informacjami „czym jest?“, a także „czym nie jest?“ rewitalizacja, można zapoznać się na stworzonej przez Referat Funduszy, Promocji i Rozwoju Urzędu Miasta i Gminy w Twardogórze stronie poświęconej Lokalnemu Programowi Rewitalizacji www.rewitalizacja.twardogora.pl.



Teraz Goszcz

10 października w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Twardogórze odbyło się - z inicjatywy burmistrza Zbigniewa Potyrały - spotkanie Zespołu Konsultacyjno-Doradczego przy Burmistrzu Miasta i Gminy Twardogóra w zakresie realizacji programu "TERAZ GOSZCZ". Oprócz burmistrza Potyrały i jego zastępcy Ryszarda Gašiora – w spotkaniu udział wzięli: Barbara Nowak-Obelinda - Dolnośląski Wojewódzki Konserwator Zabytków, dr inż. arch. Tomasz Myczkowski – architekt, Łukasz Nadziejka z Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków we Wrocławiu oraz Alojzy Kulig - Kierownik Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej w Twardogórze, a ponadto członkowie w/w Zespołu. Architekt Tomasz Myczkowski omówił różne kryteria wyboru kolejności realizacji inwestycji:

- wizerunkowe - wybór wynikający z oceny ważności obiektów w zespole pałacowym,
- techniczne - pierwszeństwo wynikające z potrzeb technicznych,
- funkcjonalne - budynki strony zachodniej,

kolejne za wyremontowanymi, umożliwiające ich połączenie w logiczny ciąg funkcjonalny,

- społeczne - wybór budynków nie wymagających przesiedlenia mieszkańców.

Następnie omówiony został ogólny podział funkcjonalny obiektów zespołu pałacowego, a także zaprezentowano stan istniejący budynków oraz obiekty z realizacji o podobnym charakterze, gdzie wykorzystano takie zasoby obiektów jak autentyczność, malowniczość, starość i oryginalność, skonstrastowane współczesnymi ingerencjami w zabytek, nadającymi im nową funkcję. Na zakończenie tej części spotkania omówione zostały rzuty poszczególnych kondygnacji budynków ze wskazaniem przeznaczenia: na bazę noclegową, sale wystawiennicze i konferencyjne oraz archiwa, pomieszczenia muzealne i biblioteczne. Po roboczej prezenta-

cji rozwiązań projektowych koncepcji zagospodarowania zabytków zespołu pałacowo-parkowego w Goszczu, odbyła się dyskusja panelowa. Konstruktwna aktywność Barbary Nowak-Obelindy podczas dyskusji świadczy, że jako Dolnośląski Wojewódzki Konserwator Zabytków jest żywo zainteresowana rewitalizacją zabytków goszczańskiegos zespołu pałacowo-parkowego. Korzystając z obecności w Twardogórze Pani Konserwator, Burmistrz Potyrała zaprezentował wyremontowany budynek stacji PKP, a także remontowane budynki przy ul. Ratuszowej 1a i 1b (budynki ujęte są w wojewódzkiej ewidencji zabytków).



ZAPROJEKTOWALI KARTKI ŚWIĄTECZNE

Szkoły z terenu naszej gminy wzięły udział w konkursie na kartkę bożonarodzeniową. Spośród złożonych 168 prac wyróżnionych zostało 12. Najwięcej projektów (75) wykonali uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 2. Kartki przygotowane zgodnie z regulaminem zostały przesłane wraz z życzeniami Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra do przedsiębiorców, instytucji i innych osób, które współpracują z urzędem. Poniżej lista nagrodzonych i wyróżnionych.



Jakub Stółowski, SP w Grabownie Wielkim, kl. 1



Wiktorja Początek, Gimnazjum nr 2, kl. 2



Wesołych Świąt

Dawid Kowalski, SP nr 2, kl. 3



Nikoła Kondziela, SP nr 1, kl. 3



Hanna Niwa, SP nr 2, kl. 5



Milena Żebracka, Gimnazjum nr 1, kl. 2



Karolina Michalewska, SP w Goszczu, kl. 2



Anna Król, SP w Grabownie Wielkim, kl. 0



Amelia Piątek, SP nr 1, kl. 1



Pola Misiarz, SP w Goszczu, kl. 2



Agnieszka Potyrała, SP nr 2, kl. 3



Dominik Gilakowski, SP nr 3, kl. 6

Mikroinstalacje fotowoltaiczne

Gmina, zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej w Twardogórze nr XXII.231.2016 z 30 listopada 2016 r. przystąpiła do partnerstwa powołanego do realizacji projektu pn. „Regionalny Program Energetyki Prosumenckiej mikroinstalacje fotowoltaiczne w budynkach jednorodzinnych na terenie wybranych gmin Dolnego Śląska”. Przystąpienie do partnerstwa jest odpowiedzią na konkurs ogłoszony przez Dolnośląską Instytucję Pośredniczącą w ramach Osi priorytetowej 3 „Gospodarka niskoemisyjna”. Jego celem jest pozyskanie środków unijnych na około 30-50 szt. mikroinstalacji fotowoltaicznych dla mieszkańców każdej z Gminy – Partnera uczestniczącego w projekcie. Wysokość dofinansowania dla Grantobiorców będzie kształtować się na poziomie do 85 % poniesionych wydatków kwalifikowalnych. W przypadku pozyskania dotacji nabory wniosków dla Mieszkańców odbędą się w II połowie 2017 r.

Pomoc prawna w innym miejscu

Przypominamy, że na czas remontu budynku w Twardogórze przy ul. 1. Maja 2 punkt nieodpłatnej pomocy prawnej został przeniesiony do świetlicy środowiskowej "Harcówka" przy ul. Władysława Jagiełły 10 w Twardogórze.

Świadczenia za okres 2016-2017

Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej przypomina o konieczności złożenia wniosków na okres zasiłkowy 2016/2017. Dotyczy to wniosków w sprawie ustalenia prawa do świadczeń rodzinnych, funduszu alimentacyjnego i specjalnego zasiłku opiekuńczego.

Realizacja Programu Rodzina 500+

Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej informuje, że do dnia 30.11.2016 r. wpłynęły 1028 wniosków o ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego. Wydano 1013 decyzji przyznające prawo do świadczenia wychowawczego na łączną kwotę 5 259 642 zł. Przypominamy, że w dalszym ciągu można składać wnioski o ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego przy czym prawo do świadczenia wychowawczego ustalane będzie począwszy od miesiąca, w którym wpłynął wniosek z prawidłowo wypełnionymi dokumentami.

POPRAW SWOJĄ SEGREGACJĘ



Zakład Gospodarki Komunalnej sp. z o.o. w Twardogórze - wraz z Gminą Twardogóra - rozpoczyna kontrolę segregacji odpadów przez mieszkańców gminy Twardogóra. Celem akcji jest zwiększenie ilości surowców, które można poddać recyklingowi a tym samym zmniejszyć ilości odpadów zmieszanych. Poziom odzysku surowców ma bezpośredni wpływ na wysokość opłaty za odbiór odpadów. Pojemniki na odpady komunalne zmieszane, w których znajdują się PLASTIK, SZKŁO, PAPIER - zostaną oklejone odpowiednią nalepką informacyjno - ostrzegawczą. Podczas wywozu odpadów pracownicy ZGK będą kontrolować zawartość pojemników. Jeżeli właściciel nieruchomości w złożonej deklaracji wyraził wolę selektywnej zbiórki odpadów, a w jego pojemniku na odpady zmieszane znajdują się

surowce takie jak: PAPIER, SZKŁO, PLASTIK, które to powinny być zbierane selektywnie, otrzyma żółtą naklejkę na pojemnik o treści „POPRAW SWOJĄ SEGREGACJĘ”. Dalsze nieprzestrzeganie deklarowanego sposobu zbierania odpadów może skutkować podwyższeniem opłat, jak w przypadku odpadów zbieranych w sposób nieselektywny. Warto pamiętać, że właściwa segregacja to nie tylko ochrona środowiska, ale także naszych kieszeni.



Inwentaryzacja azbestu

W listopadzie 2016 r. firma IME Consulting z Biestrzykowa zakończyła inwentaryzację wyrobów zawierających azbest na terenie gminy Twardogóra. Szczegółowa aktualizacja inwentaryzacji zawiera informacje o miejscu występowania azbestu (tj. adres i nr działki ewidencyjnej), ilości i rodzaju wyrobów azbestowych oraz ocenę stopnia pilności usunięcia tych wyrobów. Inwentaryzację prowadzono z uwzględnieniem osób fizycznych, firm i instytucji. Wyniki aktualizacji inwentaryzacji zostały wprowadzone do Bazy Azbestowej prowadzonej przez Ministerstwo

Rozwoju, stanowiącej jedno z narzędzi monitorowania realizacji zadań wynikających z Programu Oczyszczania Kraju z Azbestu na lata 2009-2032. Z wykonanej inwentaryzacji wyrobów zawierających azbest wynika, że na terenie gminy Twardogóra znajdują się jeszcze 734,32 tony azbestu. Osoby zainteresowane uzyskaniem dofinansowania na usunięcie wyrobów azbestowych mogą zgłaszać się do Urzędu Miasta i Gminy w Twardogórze, ul. Ratuszowa 14, 56-416 Twardogóra, pokój nr 3. Informacje można też uzyskać pod numerem telefonu 71 399 22 39. Gmina Twardogóra pozyskała z Ministerstwa Rozwoju dotację w wysokości 11 500 zł na aktualizację dokumentu pn. „Inwentaryzacji wyrobów zawierających azbest na terenie Gminy Twardogóra” w ramach „Konkursu – Azbest 2016”.



Umowa podpisana

21 września Gmina Twardogóra zawarła z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu umowę dotacji i pożyczki na realizację zadania pn. „Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Goszcz i Grabowno Wielkie – etap II”. Kwota dotacji to 254 000 zł,

natomiast pożyczki 762 000 zł. Całkowita wartość zadania wyniosła 1 261 533 zł. W wyniku realizacji przedmiotowego przedsięwzięcia został osiągnięty efekt rzeczowy polegający na budowie kanalizacji sanitarnej o długości około 5,4 km i trzech przepompowni ścieków.

SPALANIE ODPADÓW

Palenie odpadów w domowym piecu, to nie jest wbrew pozorom sprawą prywatną właściciela nieruchomości. Spalanie odpadów to wykroczenie, za które można zostać ukaranym karą grzywny - w postaci mandatu karnego - lub nawet aresztu. Spalanie wszelkiego rodzaju tworzyw sztucznych, starych mebli (malowane drewno), sklejek, płyt wiórowych prowadzi do znacznego zanieczyszczenia powietrza, które później wdychamy. ODPADÓW Z TWORZYW SZTUCZNYCH NIE NALEŻY SPALAĆ W DOMOWYCH PIECACH CZY KOTŁOWNIACH, ponieważ w panujących tam warunkach rozkład termiczny spalanie tworzyw przebiega w zbyt niskiej temperaturze (180-500°C) i przy zbyt małym dostępie tlenu, w wyniku czego w obecności odpadów organicznych powstają szkodliwe dla zdrowia substancje, w tym rakotwórcze oraz zwiększa się emisja pyłów. Odpady tworzyw sztucznych to natomiast cenny surowiec wtórny do recyklingu, z którego można wytworzyć nowe produkty (opakowania, meble ogrodowe, doniczki, słupki parkingowe itp.). Poprzez spalanie odpadów plastikowych w piecach domowych pozbawiamy się tych wartościowych surowców i zanieczyszczamy środowisko, w którym żyjemy. Szkodliwe substancje są stonkowo ciężkie, dlatego szybko osiadają na terenie działki, na której stoi dom mieszkalny. Domowe spalanie powoduje zatem skażenie przydomowych ogródków, z których zbierana jest żywność. Szczególnie niebezpieczne dla zdrowia jest spalanie odpadów z tworzyw sztucznych np. typu PET (worki foliowe, odpady z gumy czy lakierowane materiały) w wyniku spalania tego typu odpadów emitowane są RAKOTWÓRCZE DIOKSYNY. Spalanie odpadów w domowych piecach grozi nie tylko zanieczyszczeniem środowiska, ale również samozapłonem kominów lub wytworzeniem (przez cofający się ewentualnie w przewodach kominowych tlenek węgla) czadu, prowadzącego do zatrucia domowników. Zanim więc postanowimy zaoszczędzić na wywozie odpadów, przeznaczając je właśnie do spalania, pomyślmy czy to nie przypadkiem jedynie pozorna oszczędność!

Została powołana komisja do przeprowadzania kontroli przestrzegania obowiązujących zasad dotyczących gospodarki odpadami, w tym zakazu spalania odpadów w piecach do ogrzewania budynków na terenie Gminy Twardogóra.

UWAGA PACJENCI

Nocna i świąteczna opieka zdrowotna to świadczenia w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej udzielane od poniedziałku do piątku w godzinach od 18:00 do 8:00 dnia następnego oraz w soboty, niedziele i inne dni ustawowo wolne od pracy w godzinach od 8:00 do 8:00 dnia następnego. Pomoc świadczona jest punktach nocnej opieki i nie jest związana z lekarzem podstawowej opieki zdrowotnej, do którego jesteśmy zapisani. Ubezpieczeni w sytuacji pogorszenia stanu zdrowia mogą korzystać z pomocy dowolnego punktu nocnej opieki. Informację o tym, gdzie w danym rejonie sprawowana jest nocna i świąteczna opieka lekarska i pielęgniarska, pacjent może uzyskać u swojego

lekarza POZ, we właściwym oddziale wojewódzkim NFZ lub jego delegaturze. Świadczenia nocnej i świątecznej opieki lekarskiej są bezpłatne (dla osób ubezpieczonych) i udzielane bez skierowania. Dyżurujący w przychodni lekarz udziela porad: w warunkach ambulatoryjnych, w domu pacjenta (w przypadkach medycznie uzasadnionych), telefonicznie. W dni ustawowo wolne od pracy, po godzinie 18:00 pacjentom przysługują także zabiegi pielęgniarskie w ramach porady udzielonej przez lekarza dyżurującego w POZ oraz zabiegi wynikające z ciągłości leczenia. Zabiegi te mogą być wykonywane przez pielęgniarkę w gabinecie zabiegowym lub w domu pacjenta. Pogotowie ratunkowe - numer alarmowy - 999 lub 112 - zawsze, kiedy wydaje nam się, że nasze lub czyjeś życie jest zagrożo-

ne, należy bezwzględnie telefonować pod numer alarmowy pogotowia ratunkowego. NFZ wskazuje dla mieszkańców gminy Twardogóra jako placówkę nocnej i świątecznej pomocy medycznej MILICKIE CENTRUM MEDYCZNE w Miliczu, ul. Grzybowa 1, tel. 71 72 63 313. Zespoły złożone z lekarza i pielęgniarki w razie potrzeby udzielają pomocy nie tylko w ambulatorium, ale także w domu chorego. Ważne! W ramach podstawowej opieki zdrowotnej w nocy i święta nie ma rejonizacji. Pacjenci mogą korzystać z pomocy medycznej w dowolnym miejscu. Pacjent może się udać po pomoc do dowolnego punktu dyżurnego NŚOZ POZ (np. tam, gdzie ma najbliższą), niezależnie od tego, gdzie mieszka i do którego lekarza/pielęgniarki POZ złożył swoją deklarację.

Najbliższe miejsca udzielania świadczeń:	dyżur pielęgniarski w SZPZOZ ul. Waryńskiego 10 w Twardogórze	sobota 8:00 - 10:00 oraz 17:00 - 18:00	niedziela i święta od 8:00 - 9:30 oraz od 17:00 - 18:00
Milickie Centrum Medyczne Milicz, ul. Grzybowa 1 tel. 71 726 33 13	Centrum Medyczne Q-Med Oleśnica, ul. Daszyńskiego 2a tel. 71 396 21 70	Centrum Medyczne Q-Med Syców, ul. Oleśnicka 25 tel. 71 396 21 70	Powiatowy Zespół Szpitali Oleśnica, ul. Armii Krajowej 1 tel. 71 7 767 301

Szczegółowych informacji udziela NFZ pod nr tel. 71 79 79 100 od poniedziałku do piątku w godzinach od 8:00-16:00. Więcej informacji także na stronie internetowej NFZ: <http://www.nfz.gov.pl/dla-pacjenta/na-ratunek/nocna-i-swiateczna-opieka-zdrowotna/>

POLICJA PRZYPOMINA BĄDŹMY WIDOCZNI

W związku z szybko zapadającym zmrokiem pamiętajmy o obowiązku prawidłowego oświetlenia pojazdów, w tym rowerów oraz o elementach odblaskowych u pieszych - szczególnie poza terenem zabudowanym. Wspólnie zadbajmy o nasze bezpieczeństwo.

DYŻURY APTEK 2017

POD RATUSZEM Twardogóra, ul. Ratuszowa 17	pn - pt 8 ⁰⁰ - 19 ⁰⁰ , sob 9 ⁰⁰ - 17 ⁰⁰ , nd 9 ⁰⁰ - 14 ⁰⁰	LEGE ARTIS Twardogóra, ul. Gdańska 16 pn - pt 8 ⁰⁰ - 19 ⁰⁰ , sob 8 ⁰⁰ - 14 ⁰⁰	dyżury: 17 ⁰⁰ - 19 ⁰⁰ sob-nd, święta marzec, czerwiec, wrzesień, grudzień
CENTRUM Twardogóra, ul. Waryńskiego 4 pn - pt 8 ⁰⁰ - 19 ⁰⁰ , sob 9 ⁰⁰ - 14 ⁰⁰	dyżury: 17 ⁰⁰ - 19 ⁰⁰ sob-nd, święta styczeń, kwiecień, lipiec, październik	PRZYJAZNA Twardogóra, ul. 1. Maja 9 pn - pt 8 ⁰⁰ - 19 ⁰⁰ , sob 8 ⁰⁰ - 14 ⁰⁰	dyżury: 17 ⁰⁰ - 19 ⁰⁰ sob-nd, święta luty, maj, sierpień, listopad

Remont świetlicy

Zakończyły się zasadnicze prace remontowe w budynku świetlicy wiejskiej we wsi Łazisko. Zakresem robót objęto: likwidację ścianki działowej, renowację wewnętrznej stolarki drzwiowej, wymianę instalacji c.o. na instalację miedzianą we wszystkich pomieszczeniach, wymianę i naprawę tynków ścian oraz gładzi gipsowych w dużej sali, na korytarzach, na klatce schodowej oraz w pomieszczeniach na piętrze, naprawę posadzek oraz wymianę instalacji elektrycznych we wszystkich pomieszczeniach na piętrze i klatce schodowej. Wykonawcą prac była firma Mikołajczyk Zbigniew Piotr z Wierzchowic. Całkowita wartość zadania wyniosła 84 500 zł, z czego kwotę 30 000 zł Gmina pozyskała z budżetu Województwa Dolnośląskiego w ramach konkursu „Odnowa Dolnośląskiej Wsi”.



Prace melioracyjne

Na bieżące utrzymanie urządzeń melioracji wodnych szczegółowych (rowy, przepusty) będących własnością Gminy Twardogóra pozyskane zostały z budżetu Województwa Dolnośląskiego środki w wysokości 28 000 zł. Prace wykonane zostały w następujących miejscowościach: Bukowinka, Domasławice, Dragów, Goszcz, Grabowno Małe, Grabowno Wielkie, Kuźnia Goszczańska, Moszyce, Nowa Wieś Goszczańska, Olszówka i Twardogóra. W ramach przedmiotowego zadania wykonano oczyszczanie, korytowanie lub wykopanie rowów (łącznie 2 264 mb) na terenie gminy Twardogóra, a także wyczyszczono 7 przepustów i wyremontowano 5 przepustów. Całkowita wartość zadania to 48 100 zł.

Bukowinka wygrała

W dniach 16-18 września 2016 roku odbyła się w Oleśnicy XIX edycja Dni Europy, a w ramach tej imprezy - Dożynki Powiatowe oraz VIII Jarmark Produktu Lokalnego. Dożynki były areną konkursu na najlepszy w Powiecie Oleśnickim wieniec dożynkowy. Mimo silnej konkurencji zwyciężyło dzieło z sołectwa Bukowinka, czyli najpiękniejszy wieniec naszych tegorocznych Dożynek Gminnych. Druga z imprez o charakterze tradycyjno-folklorystycznym, to VIII Jarmark Produktu Lokalnego. W ramach Jarmarku na oleśnickim Rynku odbył się również przegląd zespołów folklorystycznych. Specjalnym gościem był zespół Czerwona Kalina z Twardogóry.

Doskonały start na Mistrzostwach Polski

Podczas rozegranych w Słubicach 24-25 września Mistrzostw Polski Młodzików (do lat 15-u) w Lekkiej Atletyce reprezentantka MLKS „ECHO” Twardogóra w rzucie młotem, Jagoda Schubert, zajęła siódme miejsce z wynikiem 43,78 m. Jest uczennicą Gimnazjum nr 1 w Twardogórze - opiekunem i trenerem Jagody jest Waldemar Czajkowski. W tych mistrzostwach twardogórzanka jako jedyna reprezentowała województwo dolnośląskie. O wysokim poziomie rywalizacji

podczas tych zawodów może świadczyć fakt, że kilka lat temu inna zawodniczka twardogórskiego Echa - Karolina Ogrotnik - z podobnym wynikiem w tej kategorii wiekowej zdobyła brązowy medal.



Zawody w Spale

27 listopada odbyły się lekkoatletyczne ogólnopolskie zawody finałowe reprezentacji wojewódzkich w Centralnym Ośrodku Przygotowań Olimpijskich w Spale. Zawody miały charakter wieloboju



lekkoatletycznego, na który złożyły się: bieg na 60 m, skok w dal, rzut piłką lekarską oraz sztafeta 8x200 m. W ośmioosobowej reprezentacji gimnazjów Dolnego Śląska znalazło się dwóch uczniów 1-ej i 2-ej klasy sportowej twardogórskiego Gimnazjum nr 1 im. Polskich Olimpijczyków: Miłosz Wieczorek oraz Jarosław Andrzejczak. Ich drużyna wygrała nie tylko klasyfikację zespołową, ale również każdą z czterech konkurencji. Nadmienić warto, iż uczyniła to z ogromną przewagą nad każdym następnym zespołem. Indywidualnie - w skoku wzwyż - wystartowała też Jagoda Ślusarek, również uczennica Gimnazjum nr 1.

Mistrzostwa w sztafetowych biegach przełajowych

27 września w okolicach oleśnickiego zamku odbyły się Mistrzostwa Powiatowe w Sztafetowych Biegach Przełajowych szkół podstawowych oraz gimnazjów - w ramach 2016/17. Ogółem w tych zawodach wzięło udział 270 dzieci, w tym 130 dziewcząt i 140 chłopców. Organizatorem wydarzenia był Powiatowy Szkolny Związek Sportowy w Oleśnicy przy współpracy z WKS "Oleśniczanka". W zawodach rywalizowały dziesięcioosobowe drużyny dziewcząt i chłopców. Do pokonania był dystans ok. 900 m. W wyniku zacieklej rywalizacji - o każdy metr i każdą sekundę - zarówno drużyna żeńska, jak i męska zdobyły srebrne medale. Nasze ekipy wyprzedziły w klasyfikacji: Gimnazjum nr 1 w Oleśnicy (dziewczęta), a także Gimnazjum nr 3 w Oleśnicy (chłopcy). Naszą szkołę reprezentowały dru-

żyny w składzie: dziewczęta: Emilia Sinica, Weronika Geburek, Oliwia Olszańska, Ewa Olszańska, Jagoda Ślusarek, Julia Pyc, Marta Małaniak, Julia Fajkowska, Milena Żebracka oraz Wiktoria Oskwarek; chłopcy: Miłosz Wieczorek, Michał Kuś, Mikołaj Moś, Kacper Olszański, Kacper Rydzynski, Patryk Martynowicz, Robert Kulik, Mateusz Gieroba, Adrian Kondziela i Igor Pacholski. Opiekunami reprezentacji byli Waldemar Czajkowski i Tatiana Berkowska.



Rzecznik Praw Pacjenta przypomina

Ruszyła kolejna edycja Kampanii Społecznej Rzecznika Praw Pacjenta pt. "Rzecznik Praw Pacjenta Przypomina". Kampania ta skierowana jest do wszystkich osób, które spotykają się z problemami oraz wyzwaniem korzystając z opieki zdrowotnej. Każdy z nas w pewnej chwili może stać się pacjentem, dlatego tak ważna jest wiedza jak

poradzić sobie w polskiej służbie zdrowia, jakie przysługują możliwości dochodzenia swoich praw, w tym także w zakresie pomocy wyspecjalizowanych instytucji, głównie Rzecznika Praw Pacjenta - centralny organ rządowy, który w 2009 r. został powołany w celu ochrony praw pacjenta. Szczegóły na stronie: www.bpp.aov.pl

Taneczne mistrzostwa

Czterodniowe od 17 do 20 listopada) XXIII Otwarte Mistrzostwa Polski Freestyle za nami. Ponad dwa tysiące pokazów tanecznych w stylach Disco Dance, Hip Hop, Break Dance, Electric Boogie, Salsa, Bachata, Marenque, Street Dance Show, Modern, Jazz Dance Caribbean Show, Latin Show, Hip Hop Battle odbyło się w hali sportowo-widowiskowej. Twardogóra po raz siódmy gościła tancerzy nowoczesnych z Polski, Białorusi, Bułgarii, Czech, Litwy i Rosji. Nie zabrakło występów solowych, duetów oraz formacji. Organizacją imprezy zajęli się Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Twardogórze oraz Klub Tańca Sportowego Sport - Dance. Współorganizatorami byli: Polski Związek Tańca Freestyle, Szkoła Tańca Jast oraz Jast ATan. Patronat nad XXIII Otwartymi Mistrzostwami Polski Freestyle objął burmistrz Zbigniew Potyrała.



Volleymania Dolny Śląsk

W pierwszą sobotę października, w twardogórskiej hali sportowo-widowiskowej, odbył się Turniej Piłki Siatkowej Dziewcząt Volleymania Dolny Śląsk. Ponad 200 dziewczynk rozegrało turniej minisiatkówki, który otwierał nową edycję (2016/2017) programu pod patronatem Urzędu Marszałkowskiego. Do Twardogóry przyjechały drużyny z 16 ośrodków na Dolnym Śląsku, aby rywalizować w trzech

kategoriach dziewczęcych: „czwórki” (6 klasa szkoły podstawowej), „trójki” (5 klasa) i „dwójki” (4 klasa). Otwierając zawody burmistrz Zbigniew Potyrała wyraził radość z rosnącej popularności piłki siatkowej w Twardogórze, na Dolnym Śląsku i w całym kraju. Przyznał, że w Twardogórze siatkówka zawsze jest mile widziana. Organizatorem imprezy był Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji wraz z klubem

MLKS Echo Twardogóra. W kategorii "4" drużyna z Twardogóży zajęła III. miejsce.



MARCIN DANIEC
g. 18:00
20 stycznia 2017
hala sportowo-widowiskowa
bilety w cenie 30 zł w Twardogórze
szczegóły: www.gosir.twardogora.pl

TWARDOGÓRSKI INFORMATOR SAMORZĄDOWY • wydawca: Gmina Twardogóra, ul. Ratuszowa 14, tel. 71 399 22 00, ratusz@twardogora.pl, www.twardogora.pl • opracowanie: Referat Funduszy, Promocji i Rozwoju UMIG Twardogóra • fotografie: Andrzej Bednarski, arch.: Biblioteka Publiczna w Twardogórze, GOSIR w Twardogórze, Miejskie Przedszkole, MLKS "Echo", SP1, SP2, Gimnazjum nr 1, Wojciech Obremski, Referat Funduszy, Promocji i Rozwoju UMIG Twardogóra, UMIG Twardogóra • skład: Marcin Wrześniński • druk: Drukarnia Chroma Spółka z o.o., sp. k., ul. Przemysłowa 5, 68-200 Żary, tel. 68 477 21 00 • nakład: 1500 • Twardogórski Informator Samorządowy dostępny jest także na stronie www.twardogora.pl

ŁODOWISKO
czynne w godzinach: **poniedziałek - piątek 15⁰⁰ - 20⁰⁰**
sobota - niedziela 13⁰⁰ - 20⁰⁰*
bilety (dni powszednie): **3 zł (ulgowy), 5 zł (normalny)**
weekend i święta: **4 zł (ulgowy), 6 zł (normalny)**
wypożyczenie łyżew: **3 zł (dzieci i młodzież), 5 zł (dorośli)**
ostrzenie łyżew: **6 zł** *przerwa techniczna: 16⁰⁰ - 17⁰⁰
WEJŚCIA NA ŁODOWISKO ODBYWAJĄ SIĘ WYŁĄCZNIE O PEŁNYCH GODZINACH
Otwarcie lodowiska uzależnione jest od warunków atmosferycznych.
Lodowisko Miejskie, ul. Gdańska 1a, 56-416 Twardogóra, tel. 603 133 654

MIASTO I GMINA TWARDOGÓRA

AKCJA ZIMA 2016/2017

OSOBY ODPOWIEDZIALNE ZA PROWADZENIE ZIMOWEGO UTRZYMANIA DRÓG:

EDWARD TWORKOWSKI

Kierownik Zakładu Oczyszczania Miasta,
Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.
w Twardogórze
tel. 693 395 473,
71 315 80 60

ALEKSANDER KRÓL

Kierownik Referatu Infrastruktury
Technicznej, Urząd Miasta i Gminy
w Twardogórze
tel. 691 898 144, 71 315 82 51,
71 399 22 48

DARIUSZ JAWORSKI

Pracownik Referatu Infrastruktury
Technicznej, Urząd Miasta i Gminy
w Twardogórze
tel. 71 315 82 51, 71 399 22 46,
665 470 420

I - KOLEJNOŚĆ ODŚNIEŻANIA

ulice: Rynek, H. Dąbrowskiego, Plac Piastów, S. Żeromskiego, Plac Targowy, Gdańska, Ogrodowa, Grunwaldzka, L. Waryńskiego, św. Jadwigi, Długa, Lipowa, Toruńska, Powstańców, S. Batorego - zatoczka dla autobusów szkolnych

II - KOLEJNOŚĆ ODŚNIEŻANIA

ulice: I. Paderewskiego, Plac Kolejowy, Poznańska, Krzywa, B. Krzywoustego, Poprzeczna, Krótka, H. Sienkiewicza, Bydgoska, Młyńska, Brzozowa, Przyjaciół Żołnierza, Boczna, A. Mickiewicza, B. Prusa, J. I. Kraszewskiego, A. Asnyka, J. Słowackiego, C. K. Norwida

III - KOLEJNOŚĆ ODŚNIEŻANIA

ulice: Aleje, W. Jagiełły, Spokojna, Szkolna, H. Kołłątaja, S. Staszica, Partyzantów, Tulipanów, Róż, Ks. H. Wiernego, K. Wielkiego, W. Łokietka, W. Warneńczyka, B. Chrobrego, Rzemieślnicza, Kilińskiego, Osiedle, Zbyszka, Zagłoby, Kmicica, Wołodyjowskiego, Jagienki, T. Kościuszki, Sosnowa, Grzybowa, Borówkowa, Jagodowa, Malinowa, Krucza, Dębowa, Topolowa, Sportowa, Akacja, Bukowa, Kasztanowa, Polna, Wierzbowa, alejki parkowe wzdłuż rzeki Skoryni, droga gminna nr 120310 D w kierunku tartaku i „osiedla” w Sądrożcach.

IV - KOLEJNOŚĆ ODŚNIEŻANIA

na dodatkowe zlecenie Gminy Twardogóra w ramach ustalonego ryczału

WYKAZ MIEJSC „SPECJALNEGO” ODŚNIEŻANIA

1. Rynek; 2. skrzyżowanie Ratuszowa - Wielkopolska - Wrocławska; 3. skrzyżowanie Długa - Grunwaldzka - Gdańska; 4. skrzyżowanie ul. Wielkopolska - Partyzantów; 5. podjazd - przedszkole - Grunwaldzka; 6. podjazd - ośrodek zdrowia - L. Waryńskiego; 7. Plac Targowy - dworzec PKS; 8. skrzyżowanie Leśna - Grzybowa; 9. Gdańska przy Placu Targowym - zakręt; 10. skrzyżowanie Ogrodowa - Wrocławska; 11. Krzywa oraz odcinek Ogrodowej przy budynku Pogotowia Energetycznego do schodków przy SP2 od Krzywej; 12. ciąg pieszy od Krzywej do SP2 oraz w kierunku Batorego (odśnieżanie ręczne); 13. skrzyżowanie św. Jadwigi - Długa; 14. skrzyżowanie B. Krzywoustego - Wielkopolska

INNE ODCINKI DRÓG GMINNYCH

Drugi gminne na terenie niżej wymienionych sołectw odśnieżane będą na zlecenie Gminy Twardogóra przez osoby dysponujące odpowiednim sprzętem: 1. Sołectwo Bukowinka - Henryk Górkowy; 2. Sołectwo Drożdżęcina, Drągów, Nowa Wieś Goszczańska, Domasławice - Robert Gaber; 3. Sołectwo Moszyce - Zbigniew Hanicki; 4. Sołectwo Grabowno Wielkie, Dąbrowa, Grabowno Małe - Piotr Wewiór; 5. Sołectwo Sądrożyce, Chełstów, Chełstówek, Drogoszowice, Sosnowka - Andrzej Mikołajek; 6. Sołectwo Olszówka - Stanisław Marszałek

Zimowe utrzymanie dróg powiatowych i drogi wojewódzkiej nr 448 będzie realizowane przez Zarząd Dróg Powiatowych w Oleśnicy, w którego imieniu prace prowadzić będzie Obwód Drogowy w Sycowie i Oleśnicy.

DROGI WOJEWÓDZKIE I POWIATOWE

Droga wojewódzka nr 448 - Teren miasta - ulice: Wojska Polskiego, 1-go Maja, Pl. Piastów, Ratuszowa, Wielkopolska; **Teren gminy:** Droftowice - Gola Wielka - Twardogóra (ulice: Wojska Polskiego, 1-go Maja, Pl. Piastów, Ratuszowa, Wielkopolska) - Goszcz (ulice: Twardogórska, Milicka) - Nowa Wieś Goszczańska - Brzostowo

Drogi powiatowe - Teren miasta - ulice: 1-go Maja (od Komisarjatu Policji do przejazdu PKP), Leśna, Oleśnicka, Trzebnicka, Wrocławska; **Teren gminy - obwód drogowy w Oleśnicy:** Twardogóra - Dobroszyce (droga nr 1480 D), Twardogóra - Miodary (droga nr 1470 D), Grabowno Wielkie - Bukowinka - Malerzów (droga nr 1478 D), Droga nr 1480 D - droga nr 1478 D - Grabowno Wielkie (droga nr 1481 D); **obwód drogowy w Sycowie:** Bukowina Sycowska - Goszcz (droga nr 1490 D), Drożdżęcina - Łazisko - Domasławice (droga nr 1485 D), Twardogóra - Grabowno Małe - granica powiatu (droga nr 1451 D), Domasławice - Cieszyn (droga nr 1487 D), Drożdżęcina - Poręby (droga nr 1483 D), Twardogóra - Olszówka (droga nr 1479 D), Ostrowina - Chełstówek (droga nr 1465 D), Goszcz (ul. Korfantego) - Kuźnia Goszczańska - Nowa Wieś Goszczańska (droga nr 1482 D)

Obwód drogowy w Sycowie

- Centrala - tel. 62 785 25 14
- Marek Duszyński - kierownik tel. 601 144 650
- Jan Dominik - majster tel. 601 144 647

Obwód drogowy w Oleśnicy

- Centrala - tel. 71 398 16 67
- Sławomir Zadka - kierownik tel. 601 144 649

Apelujemy do właścicieli nieruchomości o usuwanie pojawiającego się śniegu i lodu z chodników położonych wzdłuż Państwa domów. Prosimy również o zwrócenie uwagi na zalegający na dachach śnieg oraz sople.